

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

BUDGET DU MINISTÈRE DU RAVITAILLEMENT POUR L'EXERCICE 1946

PROJET DE LOI

CHARLES, PRINCE DE BELGIQUE,
RÉGENT DU ROYAUME,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition du Ministre du Ravitaillement et du Ministre des Finances, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté, en Notre nom, aux Chambres législatives par le Ministre des Finances :

Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses du Ministère du Ravitaillement, afférentes à l'exercice 1946 et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant :

1° Pour les dépenses ordinaires, à la somme de	fr. 4,864,384
2° Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de	100,000

Soit ensemble, à la somme de . . . fr. 4,964,384

Art. 2.

Il est ouvert pour les dépenses résultant de la guerre du Ministère du Ravitaillement, afférentes à l'exercice 1946 et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 2,245,031,130 francs.

Donné à Bruxelles, le 14 décembre 1945.

CHARLES

PAR LE RÉGENT :

Le Ministre du Ravitaillement,

Le Ministre des Finances,

Edg. LALMAND.

Fr. DE VOGHEL.

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN RAVITAILLEERING VOOR HET DIENSTJAAR 1946

ONTWERP VAN WET

KAREL, PRINS VAN BELGIË,
REGENT VAN HET KONINKRIJK,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van den Minister van Ravitailleering en van den Minister van Financiën, en op advies van de in Raad vergaderde Ministers,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp van wet waarvan de tekst volgt zal, in Onzen naam, door den Minister van Financiën bij de Wetgevende Kamers worden ingediend :

Eerste artikel.

Voor de aan het dienstjaar 1946 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven van het Ministerie van Ravitailleering, zijn kredieten geopend die beloopen :

1° Voor de gewone uitgaven, de som van	fr. 4,864,384
2° Voor de uitzonderingsuitgaven, de som van	100,000

Zegge te zamen, de som van . . . fr. 4,964,384

Art. 2.

Voor de aan het dienstjaar 1946 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven voortvloeiende uit den oorlog van het Ministerie van Ravitailleering, zijn kredieten geopend ten beloope van 2,245,031,130 frank.

Gegeven te Brussel, den 14^e December 1945.

VANWEGE DEN REGENT :

De Minister van Ravitailleering,

De Minister van Financiën,

BUDGET DU MINISTÈRE DU RAVITAILLEMENT POUR L'EXERCICE 1946.

Articles	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
PREMIERE SECTION. — DEPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER.		
DÉPENSES DE PERSONNEL.		
1	Traitement du Ministre fr.	220,000 »
2	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Personnel définitif appartenant à d'autres départements, à la Régie des Télégraphes et des Téléphones, à la Société Nationale des Chemins de fer belges, à d'autres administrations, etc., détaché au Ministère du Ravitaillement. — Indemnités familiales, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles, etc. — Promotions et augmentations réglementaires	262,900 »
3	Traitements et indemnités des agents temporaires. — Salaires et indemnités des agents salariés	2,032,550 »
4	Traitements de disponibilité des fonctionnaires et agents (Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 pourront être transférés, par arrêté du Régent, de l'un à l'autre, suivant les besoins du service.)	20,000 »
5	Honoraires des avocats, avoués, médecins et experts	50,000 »
6	Indemnités pour prestations spéciales. — Primes. — Indemnités diverses	450,000 »
7	Secours ordinaires	20,000 »
8	Indemnités, secours et rentes à des victimes d'accidents, agents définitifs ou temporaires ou à leurs ayants droit. — Soins médicaux et pharmaceutiques aux agents blessés	15,000 »
CHAPITRE II.		
DÉPENSES DE MATÉRIEL.		
9	Éclairage, chauffage, service des eaux. — Affranchissement de correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature fr.	301,500 »
10	Achat, location et réparation de matériel. — Mobilier : entretien et fournitures. — Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. — Autres dépenses de même nature	223,540 »
11	Fournitures de bureau, imprimées, matériel, reliures, etc. effectuées à l'intervention de l'Office central des Fournitures	65,000 »
12	Autres fournitures de bureau, photos, films, dessins, étiquettes, documents de propagande et autres objets démonstratifs. — Impression, achat d'ouvrages, reliures. — Abonnements aux journaux. — Location, entretien et réparation de machines de bureau. — Menues dépenses de matériel. — Autres dépenses de même nature	79,000 »
13	Achat, location, réquisition, réparation, usage, garage de véhicules à moteur. — Fournitures d'essence, de charbon, de lubrifiant, etc. — Autres dépenses de même nature	182,000 »
14	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	912,894 »

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN RAVITAILLEERING VOOR HET DIENSTJAAR 1946.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
3,070,450 •	EERSTE AFDEELING. — GEWONE UITGAVEN. EERSTE HOOFDSTUK. PERSONEELSGELDEN. Jaarwedde van den Minister 1 Wedde der ambtenaren, beambten en lagere bedienden. — Vast personeel van de andere departementen, van de Regie der Telegraaf en Telefoon, van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, van andere besturen, enz., gedetacheerd bij het Ministerie van Ravitaillement. — Kinderbijslag, geboorte- en verblijfsvergoedingen, vergoeding van laatste ziekte en begrafenis. — Reglementaire bevorderingen en verhoogingen. 2 Bezoldigingen en vergoedingen van het tijdelijk personeel. — Loonen en vergoedingen van het loontrekkende personeel. 3 Wachtgelden van het personeel 4 (De onder artikelen 2, 3 en 4 uitgetrokken kredieten kunnen volgens de vereischten van den dienst, bij besluit van den Regent, van het een op het ander overgeschreven worden.) Honoraria van advocaten, pleitbezorgers, geneesheeren en deskundigen 5 Vergoedingen voor speciale dienstverstrekkingen. — Premien. — Allerhande vergoedingen 6 Gewone hulpelden 7 Vergoedingen, hulpelden en renten aan slachtoffers van ongevallen, vaste of tijdelijke agenten of hun rechthebbenden. — Medicaal en pharmaceutische zorgen aan gewonde agenten. 8	
1,763,934 •	HOOFDSTUK II. UITGAVEN VOOR MATERIEEL. Verlichting, verwarming, waterdienst. — Frankeering van briefwisseling, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, huurgelden, belastingen, retributies en andere uitgaven van denzelfden aard. 9 Aankoop, huur en herstelling van materieel. — Mobilair: onderhoud en benodigdheden. — Onderhoudswerken der lokalen, der verwarmings- en verlichtingstoestellen, der binnentelefonie, enz. — Andere uitgaven van denzelfden aard. 10 Bureaubenodigdheden, drukwerken, materieel, bindwerk, enz. gedaan door tussenkomst van het Centraal Bureau voor Benodigdheden. 11 Andere kantoorbehoefden, photo's, films, teekeningen, etiketten, propaganda-materieel en andere demonstratievoorwerpen. — Drukwerk, aankoop van boeken, bindwerk. — Abonnementen op de nieuwsbladen. — Huurgeld, onderhoud en herstellingen van bureaumachines. — Kleine uitgaven van materieel. — Andere uitgaven van denzelfden aard. 12 Aankoop, huur, opeisching, herstelling, gebruik, garage van motorvoertuigen. — Aankoop van benzine, kolen, olie, enz. — Andere uitgaven van denzelfden aard. 13 Retributie te betalen aan het Postbeheer voor het vervoer der dienststukken 14	

BUDGET DU MINISTÈRE DU RAVITAILLEMENT POUR L'EXERCICE 1946.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE III.		
DÉPENSES DIVERSES.		
15	Frais de procédure, déboursés, amendes, dédommagement, etc. (y compris les honoraires des avocats non abonnés). — Versement direct des provisions aux avoués et huissiers. — Autres dépenses de même nature	20,000 »
16	Dépenses imprévues non libellées au budget	10,000 »
	Total des dépenses ordinaires. . fr.	
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
17	Application de l'arrêté-loi du 22 décembre 1944 en ce qui concerne l'article 6-3 de l'arrêté-loi du 31 octobre 1944	100,000 »
	Total du budget du Ministère du Ravitaillement. . fr.	
DÉPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.		
CHAPITRE PREMIER.		
DÉPENSES DE PERSONNEL.		
18	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Personnel définitif appartenant à d'autres départements, à la Régie des Télégraphes et Téléphones, à la Société Nationale des Chemins de fer belges, à d'autres administrations, etc. détaché au Ministère du Ravitaillement. — Indemnités familiales, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles, etc. — Promotions et augmentations réglementaires (y compris les arriérés de traitements et indemnités dus pour les exercices 1940, 1941, 1942, 1943, 1944 et 1945) (Prise en charge par l'Etat de la perte subie par les agents stagiaires nommés à titre définitif, avec effet rétroactif, du chef du remboursement de la valeur de rachat des versements personnels qu'ils ont effectués en exécution de la loi sur la pension des employés après l'expiration de la période réglementaire de stage.)	13,091,050 »
19	Traitements et indemnités des agents temporaires. — Salaires et indemnités des agents salariés (y compris les arriérés de traitements et indemnités dus pour les exercices 1940, 1941, 1942, 1943, 1944 et 1945)	146,234,600 »
20	Traitements de disponibilité des fonctionnaires et agents (Les crédits portés aux articles 18, 19 et 20 pourront être transférés, par arrêté du Régent, de l'un à l'autre, suivant les besoins du service.)	50,000 »
21	Honoraires des avocats, avoués, médecins et experts	50,000 »
22	Indemnités pour prestations spéciales. — Primes. — Remboursement des frais occasionnés pour prestations fournies pour le département par des gendarmes, des agents de police ou des personnes étrangères à l'administration	350,000 »
23	Secours ordinaires	500,000 »
24	Indemnités, secours et rentes à des victimes d'accidents, agents définitifs ou temporaires ou à leurs ayants droit. — Soins médicaux et pharmaceutiques aux agents blessés	75,000 »

BUDGET DU MINISTÈRE DU RAVITAILLEMENT POUR L'EXERCICE 1946.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE II.		
DÉPENSES DE MATÉRIEL.		
25	Éclairage, chauffage, service des eaux, affranchissement de correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature	1,837,660 »
26	Achat, location et réparation de matériel. — Mobilier : entretien et fournitures. — Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. — Autres dépenses de même nature	1,153,880 »
27	Fournitures de bureau, imprimés, matériel, reliures, etc., effectuées à l'intervention de l'Office central des Fournitures	12,352,500 »
28	Autres fournitures de bureau, photos, films, dessins, étiquettes, documents de propagande et autres objets démonstratifs. — Impressions, achat d'ouvrages, reliures, etc. — Abonnements aux journaux. — Location, réparations et entretien de machines de bureau. — Menues dépenses de matériel. — Autres dépenses de même nature	7,490,440 »
29	Publications effectuées par le Département : photos, films, dessins, documents de propagande et autres objets démonstratifs, etc.	500,000 »
30	Frais de route et de séjour. — Frais de vacations. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Frais de transport des agents. — Frais pour changement de résidence. — Frais de gestion. — Frais de bureau. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature. — Remboursement des frais de tram, d'auto, etc. — Frais généralement quelconques résultant du transport et du convoiement de vivres pour la population (Des avances pourront être consenties à des fonctionnaires appelés à se déplacer.)	11,036,000 »
31	Titres de transport. — Coût des titres de transport	9,585,000 »
32	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	7,000,000 »
33	Paiement aux administrations communales d'une somme forfaitaire pour frais d'installation de bureaux	800,000 »
CHAPITRE III.		
DÉPENSES DIVERSES.		
34	Frais de procédure, déboursés, amendes, dédommagements, etc. (y compris les honoraires des avocats non abonnés). — Versement direct des provisions aux avoués et huissiers. — Autres dépenses de même nature	50,000 »
35	Dépenses imprévues non libellées au budget	50,000 »
36	Allocation destinée : 1. A compenser la suppression des recettes que l'ancienne Corporation Nationale de l'Agriculture et de l'Alimentation était autorisée à percevoir pour couvrir ses charges administratives et qui n'ont pas été maintenues au profit de la Direction générale de la Mobilisation des Produits agricoles, dotée de l'autonomie financière provisoire en application de l'arrêté-loi du 8 novembre 1944 . . . fr. 268,000,000 2. A subvenir aux frais occasionnés par le Collège des liquidateurs de la Corporation Nationale de l'Agriculture et de l'Alimentation (application des arrêtés des 18 septembre 1944 et 22 décembre 1944) 5,000,000	273,000,000 »
(L'allocation envisagée sera liquidée par acomptes successifs pour les besoins mensuels, à la demande de l'organisme visé et sur le vu d'un arrêté de collation, pris sur avis favorable de l'Inspection des Finances.)		

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN RAVITAILLEERING VOOR HET DIENSTJAAR 1946.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
51,755,480	HOOFDSTUK II. UITGAVEN VOOR MATERIEEL. Verlichting, verwarming, waterdienst, frankeering der briefwisseling, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, huurgelden, belastingen, retributies en andere uitgaven van denzelfden aard. 25 Aankoop, huur en herstelling van materieel. — Mobilier: onderhoud en leveringen. — Werken tot onderhoud der lokalen, der verwarmings-, verlichtings-, huistelefoon toestellen, enz. — Andere uitgaven van denzelfden aard. 26 Kantoorbehoefden, drukwerk, materieel, bindwerk, enz. gedaan door tussenkomst van het Centraal Bureau voor Benodigdheden. 27 Andere kantoorbehoefden, photo's, films, teekeningen, etiketten, propaganda-materieel en andere demonstratievoorwerpen. — Drukwerk, aankoop van boeken, bindwerk. — Abonnementen op de nieuwsbladen. — Huurgeld, onderhoud en herstellingen van bureelmachines. — Kleine uitgaven van materieel. — Anders uitgaven van denzelfden aard. 28 Publicaties van het Bestuur: photo's, films, teekeningen, propaganda-materieel en andere demonstratievoorwerpen, enz. 29 Reis- en verblijfkosten. — Vacatiekosten. — Presentiegelden. — Verplaatsingskosten. — Vervoerkosten van agenten. — Kosten wegens standplaatsverandering. — Kosten van beheer. — Kantoorkosten. — Opgedragen en vergoedingen voor lasten van denzelfden aard. — Terugbetaling van tram- en autokosten, enz. — Allerhande onkosten voortvloeiende uit het vervoer en de begeleiding van voedsel voor de bevolking. 30 (Voorschotten zullen mogen toegestaan worden aan ambtenaren welke zich moeten verplaatsen.) Reisbewijzen. — Kosten der reisbewijzen 31 Retributie te betalen aan het Bestuur der Posterijen voor het vervoer der dienststukken 32 Betaling aan de gemeenten van een forfaitaire som wegens inrichtingskosten van bureau's 33	
273,100,000	HOOFDSTUK III. VERSCHILLENDE UITGAVEN. Kosten voor rechtsvordering, onkosten, boete, schadeloosstelling, enz. (met inbegrip van de honoraria der niet per abonnement bezoldigde advokaten). — Rechtstreekse sloting van voorraad aan pleitbezorgers en deurwaarders. — Andere uitgaven van denzelfden aard. 34 Onvoorziene uitgaven, niet in de begroting vermeld 35 Toelage bestemd: 36 1. Om de afschaffing te vergoeden van de ontvangsten welke de voormalige Nationale Landbouw en Voedingscorporatie gemachtigd was te innen om hare administratieve onkosten te dekken en welke niet behouden werden ten bate van de Algemeene Directie van de Mobilisatie der Landbouwproducten, die, bij toepassing van de besluit-wet van 8 November 1944 van een voorloopige financiële zelfstandigheid geniet. 2. Om in de onkosten te voorzien veroorzaakt door het College van de vereffenaars van de Nationale Landbouw en Voedingscorporatie (toepassing van de besluiten dd. 18 September 1944 en 22 December 1944). (Deze toelage zal gelijkwideerd worden bij achtereenvolgende afkortingen voor de maandelijksche noodwendigheden, op aanvraag van het betrokken organisme en op zicht van een besluit welk, na gunstig advies van de Inspectie van Financiën, zal getroffen worden.)	

BUDGET DU MINISTÈRE DU RAVITAILLEMENT POUR L'EXERCICE 1946.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	CHAPITRE IV. DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.	
37	Application de l'arrêté-loi du 22 décembre 1944 en ce qui concerne l'article 6-3 de l'arrêté-loi du 31 octobre 1944	9,825,000 »
	CHAPITRE V. DÉPENSES RÉSULTANT DE L'INTERVENTION DE L'ÉTAT EN MATIÈRE DE RAVITAILLEMENT DU PAYS.	
38	Subventions allouées à l'occasion de la mobilisation de la récolte indigène (L'exercice d'imputation est déterminé par la date de paiement de ces dépenses qui seront payées au moyen de fonds tenus à la disposition du Ministre sur ordonnance d'ouverture de crédit. La justification des sommes payées se fera par la production des bordereaux récapitulatifs des paiements approuvés par le Ministre ou son délégué.)	1,000,000,000 »
39	Intervention du Trésor résultant de la différence entre les prix d'acquisition et les prix de cession des marchandises importées. — Pertes généralement quelconques résultant d'avaries, vols, pillages, freinte, coulage, etc. — Dépenses diverses et de même nature (Les imputations à la charge des crédits prévus en regard de cet article se feront par provisions successives dans la mesure nécessitée par les besoins des organismes importateurs sur le vu d'un arrêté ministériel de collation pris sur avis favorable de l'Inspection des Finances.) (Les crédits portés aux articles 38 et 39 ci-dessus, pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les nécessités imposées par l'exécution du budget.) (Autorisation est donnée au Ministre du Ravitaillement à reporter à l'exercice 1947 le disponible éventuel qui apparaîtrait à ces articles, lors de la clôture de l'exercice 1946.)	750,000,000 »
	Total des dépenses résultant de la guerre pour le Ministère du Ravitaillement. . fr.	

Vu et approuvé pour être annexé à l'arrêté
du 14 décembre 1945.

CHARLES

PAR LE RÉGENT .

Le Ministre du Ravitaillement,
Edg. LALMAND.

Le Ministre des Finances,
Fr. DE VOGHEL.

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN RAVITAILLEERING VOOR HET DIENSTJAAR 1946.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
	HOOFDSTUK IV. UITZONDERINGSUITGAVEN. Toepassing der besluitwet van 22 December 1944 wat betreft artikel 6-3 der besluitwet van 31 October 1944. HOOFDSTUK V. UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DE TUSSCHENKOMST VAN DEN STAAT IN ZAKE DE RAVITAILLEERING VAN HET LAND. Toelagen toegestaan ter gelegenheid van de mobilisatie van den inlandschen oogst (Het dienstjaar van aanrekening word bepaald door den datum van betaling van deze uitgaven welke op de gelden ter beschikking van den Minister gesteld, bij ordonnantie van kredietopening zullen vereffend worden. De verrechvaardiging der betaalde sommen zal geschieden door het voorleggen der samenvattende borderellen van de betalingen door den Minister of zijn afgevaardigde goedgekeurd.) Tusschenkomst van de Schatkist voortvloeiende uit het verschil tusschen den prijs van aanschaffing en den prijs van afstand van de ingevoerde waren. — Om het even welke algemeene verliezen, ten gevolge van schade, diefstal, plundering, lekken, uitvloeten, enz. — Verschillende uitgaven van denzelfden aard. (De aanrekeningen ten laste van de voor dit artikel voorziene kredieten, zullen geschieden bij achtereenvolgende voorschotten in de mate van de noodwendigheden van de invoerende instellingen, op zicht van een ministerieel besluit welk, na gunstig advies van de Inspectie van Financiën, zal getroffen worden.) (De onder artikelen 38 en 39 uitgetrokken kredieten kunnen, volgens de noodwendigheden van de uitvoering van de begroting, bij besluit van den Regent, van het een op het ander overgeschreven worden.) (Aan den Minister van Ravitailleering wordt machtiging verleend het saldo welk eventueel, bij het afsluiten van het dienstjaar 1946, op deze artikelen zou beschikbaar blijven, op het dienstjaar 1947 over te brengen.)	37 38 39
2,245,031.130 »	Totaal van de uitgaven voortvloeiende uit den oorlog voor het Ministerie van Ravitailleering.	

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden
bij het besluit van 14 December 1945.

CHARLES

VANWEGE DEN REGENT :
De Minister van Ravitailleering,
Edg. LALMAND.

De Minister van Financiën,
Fr. DE VOGHEL.

**BUDGET DU MINISTÈRE DU RAVITAILLEMENT POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945																				
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945																				
		PREMIERE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.																						
		CHAPITRE PREMIER.																						
		DÉPENSES DE PERSONNEL.																						
		Traitement du Ministre fr.	220,000	220,000																				
		Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Personnel définitif appartenant à d'autres départements, à la Régie des Télégraphes et des Téléphones, à la Société Nationale des Chemins de fer, à d'autres administrations, etc., détaché au Ministère du Ravitaillement. — Indemnités familiales, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles, etc. — Promotions et augmentations réglementaires.																						
		Secrétariat général :																						
		<table> <tr> <th>GRADES ET FONCTIONS.</th><th>TRAITEMENTS.</th><th>Cadre.</th><th>Effectif.</th><th>DÉPENSES.</th></tr> <tr> <td>Secrétaire général</td><td>80,000 à 90,000</td><td>1</td><td>1</td><td>89,050</td></tr> <tr> <td>Chef de bureau</td><td>30,000 à 44,000</td><td>1</td><td>1</td><td>30,000</td></tr> <tr> <td>Totaux.</td><td></td><td>2</td><td>2</td><td>119,050</td></tr> </table>	GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Cadre.	Effectif.	DÉPENSES.	Secrétaire général	80,000 à 90,000	1	1	89,050	Chef de bureau	30,000 à 44,000	1	1	30,000	Totaux.		2	2	119,050		
GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Cadre.	Effectif.	DÉPENSES.																				
Secrétaire général	80,000 à 90,000	1	1	89,050																				
Chef de bureau	30,000 à 44,000	1	1	30,000																				
Totaux.		2	2	119,050																				
		Nominations et promotions éventuelles. — Augmentations aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1946, etc.		5,000																				
		Total. . fr.		94,050																				
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %)		23,520																				
		Total. . fr.		117,570																				
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944)		47,030																				
		Total. . fr.		164,600																				
		Indemnité familiale		4,800																				
		Subvention		7,500																				
		Total. . fr.		176,900																				
		Remboursement à la Régie des Télégraphes et des Téléphones des frais résultant de la mise à la disposition du Département de deux agents chargés d'assurer le service de la centrale téléphonique		86,000																				
		Total. . fr.	262,900																					
		A reporter. . fr.	482,900	696,650																				

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN RAVITAILLEERING VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
ONTLEDING.**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN		Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation.	Diminution.				
Verhooging.	Vermindering.				
		EERSTE AFDEELING. — GEWONE UITGAVEN.			
		EERSTE HOOFDSTUK.			
		PERSONEELSGELDEN.			
		Jaarwedde van den Minister .			
		Wedde der ambtenaren, beambten en lagere bedienden. — Vast personeel van de andere departementen, van de Regie van Telegraaf en Telefoon, van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, van andere besturen, enz., gedetacheerd bij het Ministerie van Ravitailleering. — Kinderbijslag, geboorte- en verblijfsvergoedingen, vergoedingen van laatste ziekte en begrafenis — Reglementaire bevorderingen en verhoogingen.			
		Algemeen Secretariaat :			
		GRADEN EN FUNCTIES.	WEDDEN.	Kader. Effectief.	UITGAVEN.
		Secretaris-generaal	80,000 tot 90,000	1 1	89,050
		Bureelhoofd	30,000 „ 44,000	1 „	„
		Totalen.		2 1	89,050
		Benoemingen en eventueele bevorderingen. — Weddeverhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1946, enz.			5,000
				Totaal.	fr. 94,050
		Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.)			23,520
				Totaal.	fr. 117,570
		Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944)			47,030
				Totaal.	fr. 164,600
		Kinderbijslag			4,800
		Toelage			7,500
				Totaal.	fr. 176,900
		Terugbetaling aan de Regie van Telegraaf en Telefoon der kosten voortspruitende uit het ter beschikking stellen van het Departement van twee agenten gelast met den dienst der telefooncentrale			86,000
				Totaal.	fr. 262,900
	213,750				
	213,750	Over te dragen.			

**BUDGET DU MINISTÈRE DU RAVITAILLEMENT POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Lettre des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Credits demandés pour l'exercice 1946	Credits alloués pour l'exercice 1945																																																							
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945																																																							
		Report. fr.	482,900	696,650																																																							
3		Traitements et indemnités des agents temporaires. — Salaires et indemnités des agents salariés.																																																									
	1	Cabinet du Ministre :																																																									
		<table> <tr> <th>GRADES ET FONCTIONS.</th><th>TRAITEMENTS.</th><th>Cadre.</th><th>Effectif.</th><th>DÉPENSES.</th></tr> <tr> <td>Chef de Cabinet</td><td>60,000 à 75,000</td><td>1</td><td>1</td><td>75,000</td></tr> <tr> <td>Chef de Cabinet-adjoint</td><td>40,000 » 60,000</td><td>1</td><td>1</td><td>50,000</td></tr> <tr> <td>Secrétaire de Cabinet</td><td>30,000 » 44,000</td><td>1</td><td>1</td><td>44,000</td></tr> <tr> <td>Attachés</td><td>24,000 » 40,000</td><td>2</td><td>2</td><td>80,000</td></tr> <tr> <td>Huissiers</td><td>10,000 » 15,000</td><td>2</td><td>2</td><td>20,600</td></tr> <tr> <td align="right">Totaux.</td><td></td><td>7</td><td>7</td><td>269,600</td></tr> </table>	GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Cadre.	Effectif.	DÉPENSES.	Chef de Cabinet	60,000 à 75,000	1	1	75,000	Chef de Cabinet-adjoint	40,000 » 60,000	1	1	50,000	Secrétaire de Cabinet	30,000 » 44,000	1	1	44,000	Attachés	24,000 » 40,000	2	2	80,000	Huissiers	10,000 » 15,000	2	2	20,600	Totaux.		7	7	269,600																						
GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Cadre.	Effectif.	DÉPENSES.																																																							
Chef de Cabinet	60,000 à 75,000	1	1	75,000																																																							
Chef de Cabinet-adjoint	40,000 » 60,000	1	1	50,000																																																							
Secrétaire de Cabinet	30,000 » 44,000	1	1	44,000																																																							
Attachés	24,000 » 40,000	2	2	80,000																																																							
Huissiers	10,000 » 15,000	2	2	20,600																																																							
Totaux.		7	7	269,600																																																							
		Nominations et promotions éventuelles. — Augmentations aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1946, etc.		20,000																																																							
		Total. fr.	289,600																																																								
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %)		73,400																																																							
		Total. fr.	363,000																																																								
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944)		145,200																																																							
		Total. fr.	508,200																																																								
		Indemnité de résidence		15,000																																																							
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles		4,000																																																							
		Application de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 (Sécurité Sociale).		40,000																																																							
		Subvention		48,000																																																							
		Total. fr.	615,200																																																								
	2	Secrétariat général :																																																									
		<table> <tr> <th>GRADES ET FONCTIONS.</th><th>TRAITEMENTS.</th><th>Cadre.</th><th>Effectif.</th><th>DÉPENSES.</th></tr> <tr> <td>Directeur général</td><td>65,000 à 72,500</td><td>1</td><td>1</td><td>70,000</td></tr> <tr> <td>Directeur</td><td>50,000 » 59,000</td><td>1</td><td>1</td><td>50,000</td></tr> <tr> <td>Traducteur</td><td>25,000 » 34,500</td><td>2</td><td>1</td><td>25,000</td></tr> <tr> <td>Sténo-dactylographe, chef d'équipe, assimilé aux rédacteurs de 1^{re} classe</td><td>19,000 » 22,500</td><td>1</td><td>1</td><td>19,000</td></tr> <tr> <td>Rédacteur</td><td>12,600 » 19,300</td><td>2</td><td>1</td><td>13,850</td></tr> <tr> <td>Commis traducteurs</td><td>12,600 » 19,300</td><td>2</td><td>2</td><td>25,200</td></tr> <tr> <td>Sténo-dactylographes</td><td>12,600 » 17,550</td><td>5</td><td>7</td><td>90,600</td></tr> <tr> <td>Commis</td><td>11,000 » 18,000</td><td>4</td><td>1</td><td>11,000</td></tr> <tr> <td>Huissiers.</td><td>10,000 » 15,000</td><td>4</td><td>4</td><td>40,600</td></tr> <tr> <td align="right">Totaux.</td><td></td><td>22</td><td>19</td><td>345,250</td></tr> </table>	GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Cadre.	Effectif.	DÉPENSES.	Directeur général	65,000 à 72,500	1	1	70,000	Directeur	50,000 » 59,000	1	1	50,000	Traducteur	25,000 » 34,500	2	1	25,000	Sténo-dactylographe, chef d'équipe, assimilé aux rédacteurs de 1 ^{re} classe	19,000 » 22,500	1	1	19,000	Rédacteur	12,600 » 19,300	2	1	13,850	Commis traducteurs	12,600 » 19,300	2	2	25,200	Sténo-dactylographes	12,600 » 17,550	5	7	90,600	Commis	11,000 » 18,000	4	1	11,000	Huissiers.	10,000 » 15,000	4	4	40,600	Totaux.		22	19	345,250		
GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Cadre.	Effectif.	DÉPENSES.																																																							
Directeur général	65,000 à 72,500	1	1	70,000																																																							
Directeur	50,000 » 59,000	1	1	50,000																																																							
Traducteur	25,000 » 34,500	2	1	25,000																																																							
Sténo-dactylographe, chef d'équipe, assimilé aux rédacteurs de 1 ^{re} classe	19,000 » 22,500	1	1	19,000																																																							
Rédacteur	12,600 » 19,300	2	1	13,850																																																							
Commis traducteurs	12,600 » 19,300	2	2	25,200																																																							
Sténo-dactylographes	12,600 » 17,550	5	7	90,600																																																							
Commis	11,000 » 18,000	4	1	11,000																																																							
Huissiers.	10,000 » 15,000	4	4	40,600																																																							
Totaux.		22	19	345,250																																																							
		A reporter. fr.	345,250																																																								
		A reporter. fr.	482,900	696,650																																																							

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN RAVITAILLEERING VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
ONTLEDING.**

DIFFERENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen																																																																																										
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.																																																																																													
	213,750	Overdracht. Bezoldigingen en vergoedingen van het tijdelijk personeel. — Loonen en vergoedingen van het loontrekkend personeel. Kabinet van den Minister: <table> <tr> <th>GRADEN EN FUNCTIES.</th><th>WEDDEN.</th><th>Kader.</th><th>Effectief.</th><th>UITGAVEN.</th></tr> <tr> <td>Kabinetshoofd</td><td>60,000 tot 75,000</td><td>1</td><td>1</td><td>75,000</td></tr> <tr> <td>Adjunct-Kabinetshoofd.</td><td>40,000 » 60,000</td><td>1</td><td>1</td><td>50,000</td></tr> <tr> <td>Kabinetssecretaris</td><td>30,000 » 44,000</td><td>1</td><td>1</td><td>44,000</td></tr> <tr> <td>Gealtacheerden</td><td>24,000 » 40,000</td><td>2</td><td>2</td><td>80,000</td></tr> <tr> <td>Deurwaarders</td><td>10,000 » 15,000</td><td>2</td><td>2</td><td>20,600</td></tr> <tr> <td>Totalen.</td><td></td><td>7</td><td>7</td><td>269,600</td></tr> </table> Benoemingen en eventuele bevorderingen. — Weddeverhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1946, enz. 20,000 Totaal. fr. 289,600 Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) 73,400 Totaal. fr. 363,000 Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944) 145,200 Totaal. fr. 508,200 Verblijfsvergoeding 15,000 Vergoeding voor laatste verplegings- en begrafeniskosten. 4,000 Toepassing van besluitwet van 28 December 1944 (Maatschappelijke Zekerheid). 40,000 Toelage 48,000 Totaal. fr. 615,200 Algemeen Secretariaat: <table> <tr> <th>GRADEN EN FUNCTIES.</th><th>WEDDEN.</th><th>Kader.</th><th>Effectief.</th><th>UITGAVEN.</th></tr> <tr> <td>Directeur-generaal</td><td>65,000 tot 72,500</td><td>1</td><td>1</td><td>70,000</td></tr> <tr> <td>Directeur</td><td>50,000 » 59,000</td><td>1</td><td>1</td><td>50,000</td></tr> <tr> <td>Vertaler</td><td>25,000 » 34,500</td><td>2</td><td>1</td><td>25,000</td></tr> <tr> <td>Steno-typist ploeghoofd, gelijkgesteld met de eerste opstellers</td><td>19,000 » 22,500</td><td>1</td><td>1</td><td>19,000</td></tr> <tr> <td>Opsteller</td><td>12,600 » 19,300</td><td>2</td><td>1</td><td>13,850</td></tr> <tr> <td>Klerken vertalers</td><td>12,600 » 19,300</td><td>2</td><td>2</td><td>25,200</td></tr> <tr> <td>Steno-typisten</td><td>12,600 » 17,550</td><td>5</td><td>7</td><td>90,800</td></tr> <tr> <td>Schrijvers</td><td>11,000 » 18,000</td><td>4</td><td>1</td><td>11,000</td></tr> <tr> <td>Deurwaarders</td><td>10,000 » 15,000</td><td>4</td><td>4</td><td>40,600</td></tr> <tr> <td>Totalen.</td><td></td><td>22</td><td>19</td><td>345,250</td></tr> </table> Over te dragen. fr. 345,250	GRADEN EN FUNCTIES.	WEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.	Kabinetshoofd	60,000 tot 75,000	1	1	75,000	Adjunct-Kabinetshoofd.	40,000 » 60,000	1	1	50,000	Kabinetssecretaris	30,000 » 44,000	1	1	44,000	Gealtacheerden	24,000 » 40,000	2	2	80,000	Deurwaarders	10,000 » 15,000	2	2	20,600	Totalen.		7	7	269,600	GRADEN EN FUNCTIES.	WEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.	Directeur-generaal	65,000 tot 72,500	1	1	70,000	Directeur	50,000 » 59,000	1	1	50,000	Vertaler	25,000 » 34,500	2	1	25,000	Steno-typist ploeghoofd, gelijkgesteld met de eerste opstellers	19,000 » 22,500	1	1	19,000	Opsteller	12,600 » 19,300	2	1	13,850	Klerken vertalers	12,600 » 19,300	2	2	25,200	Steno-typisten	12,600 » 17,550	5	7	90,800	Schrijvers	11,000 » 18,000	4	1	11,000	Deurwaarders	10,000 » 15,000	4	4	40,600	Totalen.		22	19	345,250	1	3
GRADEN EN FUNCTIES.	WEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.																																																																																										
Kabinetshoofd	60,000 tot 75,000	1	1	75,000																																																																																										
Adjunct-Kabinetshoofd.	40,000 » 60,000	1	1	50,000																																																																																										
Kabinetssecretaris	30,000 » 44,000	1	1	44,000																																																																																										
Gealtacheerden	24,000 » 40,000	2	2	80,000																																																																																										
Deurwaarders	10,000 » 15,000	2	2	20,600																																																																																										
Totalen.		7	7	269,600																																																																																										
GRADEN EN FUNCTIES.	WEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.																																																																																										
Directeur-generaal	65,000 tot 72,500	1	1	70,000																																																																																										
Directeur	50,000 » 59,000	1	1	50,000																																																																																										
Vertaler	25,000 » 34,500	2	1	25,000																																																																																										
Steno-typist ploeghoofd, gelijkgesteld met de eerste opstellers	19,000 » 22,500	1	1	19,000																																																																																										
Opsteller	12,600 » 19,300	2	1	13,850																																																																																										
Klerken vertalers	12,600 » 19,300	2	2	25,200																																																																																										
Steno-typisten	12,600 » 17,550	5	7	90,800																																																																																										
Schrijvers	11,000 » 18,000	4	1	11,000																																																																																										
Deurwaarders	10,000 » 15,000	4	4	40,600																																																																																										
Totalen.		22	19	345,250																																																																																										
	213,750	Over te dragen.																																																																																												

**BUDGET DU MINISTÈRE DU RAVITAILLEMENT POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
3	2	Report. . fr. 482,900 Report. . fr. 345,250 Nominations et promotions éventuelles. — Augmentations aux 1^{er} janvier et 1^{er} juillet 1946, etc. 10,750 Total. . fr. 356,000 Augmentation des taux de base (25 et 30 %) 89,000 Total. . fr. 445,000 Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) 178,000 Total. . fr. 623,000 Indemnité de résidence 60,000 Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles 6,000 Application de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 (Sécurité Sociale). 93,750 Subvention 129,300 Total. . fr. 912,050	482,900	696,650
3		Cabinet du Ministre et Secrétariat général : GRADES ET FONCTIONS. SALAIRE. CADRE. DEPENSES. Chauffeur d'auto Salaire régional. 2 28,000 Porteur de télégramme " 7 82,600 Homme de peine " 6 70,800 Totaux. 15 181,400 Augmentation des taux de base (25 et 30 %) 53,000 Total. . fr. 234,400 Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) 93,800 Total. . fr. 328,200 Indemnité de résidence 28,100 Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles 2,000 Application de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 (Sécurité Sociale). 55,300 Subvention 91,700 Total. . fr. 505,300 Total de l'article 3. 2,032,550	2,032,550	2,144,140
4		Traitements de disponibilité des fonctionnaires et agents 20,000 (Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 pourront être transférés, par arrêté du Régent, de l'un à l'autre, suivant les besoins du service.) A reporter. . fr.	20,000	20,000
		A reporter. . fr.	2,535,450	2,860,790

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN RAVITAILLEERING VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
	213,750	Overdracht.		3
		Overdracht. . fr. 345,250		
		Benoemingen en eventueele bevorderingen. — Weddeverhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1946, enz. 10,750		
		Totaal. . fr. 356,000		
		Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) 89,000		
		Totaal. . fr. 445,000		
		Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944) 178,000		
		Totaal. . fr. 623,000		
		Verblijfsvergoeding 60,000		
		Vergoeding voor laatste verplegings- en begrafeniskosten. 6,000		
		Toepassing van besluitwet van 28 December 1944 (Maatschappelijke Zekerheid). 93,750		
		Toelage 129,300		
		Totaal. . fr. 912,050		
		Kabinet van den Minister en Algemeen Secretariaat :	3	
		GRADEN EN FUNCTIES. LOON. KADER. UITGAVEN.		
		— — — — —		
		Autovoerder Regionaal loon. 2 28,000		
		Telegrambesteller » 7 82,600		
		Sjouwer » 6 70,800		
		Totaal. 15 181,400		
		Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) 53,000		
		Totaal. . fr. 234,400		
		Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944) 93,800		
		Totaal. . fr. 328,200		
		Verblijfsvergoeding 28,100		
		Vergoeding voor laatste verplegings- en begrafeniskosten. 2,000		
		Toepassing van besluitwet van 28 December 1944 (Maatschappelijke Zekerheid). 55,300		
		Toelage 91,700		
		Totaal. . fr. 505,300		
	111,590	Totaal van artikel 3		
		Wachtgelden van het personeel		
		(De onder artikelen 2, 3 en 4 uitgetrokken kredieten kunnen, bij besluit van den Regent, volgens de vereischten van den dienst, van het een op het ander overgeschreven worden.)		4
	325,340	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DU RAVITAILLEMENT POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Lettre des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
		Report. fr.	2,535,450	2,860,790
5		Honoraires des avocats, avoués, médecins et experts :		
	1	Honoraires des avocats et avoués	30,000	
	2	Honoraires des experts et des médecins.	20,000	
		Total. fr.	50,000	70,000
6		Indemnités pour prestations spéciales. — Primes. — Indemnités diverses :		
	1	Cabinet du Ministre	400,000	
	2	Administration centrale	50,000	
		Total. fr.	450,000	300,000
7		Secours ordinaires	20,000	25,000
8		Indemnités, secours et rentes à des victimes d'accidents, agents définitifs ou temporaires ou à leurs ayants-droit. — Soins médicaux et pharmaceutiques aux agents blessés.	15,000	15,000
		Total du Chapitre I. fr.	3,070,450	3,270,790
			DIMINUTION. fr.	
		CHAPITRE II.		
		DÉPENSES DE MATÉRIEL.		
9		Eclairage, chauffage, service des eaux. — Affranchissement de correspondance, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyer, impositions, redevances et autres dépenses de même nature :		
		Administration centrale	301,500	289,100
10		Achat, location et réparation de matériel. — Mobilier : entretien et fournitures. — Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. — Autres dépenses de même nature :		
		Administration centrale	223,540	391,000
11		Fournitures de bureau, imprimés, matériel, reures, etc., effectuées à l'intervention de l'Office central des Fournitures :		
		Administration centrale	65,000	185,000
12		Autres fournitures de bureau, photos, films, dessins, étiquettes, documents de propagande et autres objets démonstratifs. — Impressions, achat d'ouvrages, reliures. — Abonnements aux journaux. — Location, entretien et réparation de machines de bureau. — Menues dépenses de matériel. — Autres dépenses de même nature :		
		Administration centrale	79,000	228,500
		A reporter. fr.	669,040	1,093,600

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN RAVITAILLEERING VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
	325,340	Overdracht.		
		Honoraria van advokaten, pleitbezorgers, geneesheeren en deskundigen :		5
		Honoraria van advokaten en pleitbezorgers	30,000	1
		Honoraria van deskundigen en geneesheeren	20,000	2
	20,000	Totaal . . fr. 50,000		
		Vergoedingen voor speciale dienstverstrekingen. — Premiën. — Allerhande vergoe- dingen :		6
		Kabinet van den Minister	400,000	1
		Hoofdbestuur	50,000	2
150,000		Totaal . . fr. 450,000		
	5,000	Gewone hulpelden		7
		Vergoedingen, hulpelden en renten aan slachtoffers van ongevallen, vaste of tijdelijke agenten of hun rechthebbenden. — Medicaie en pharmaceutische zorgen aan gewonde agenten.		8
150,000	350,340	Totaal van Hoofdstuk I.		
200,340		VERMINDERING.		
HOOFDSTUK II.				
UITGAVEN VOOR MATERIEEL.				
		Verlichting, verwarming, waterdienst. — Frankeering van briefwisseling, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, huurgelden, belastingen, retributies en andere uit- gaven van denzelfden aard :		9
12,400		Hoofdbestuur		
		Aankoop, huur en herstelling van materieel. — Mobilair : onderhoud en benoedigheden. — Onderhoudswerken der lokalen, der verwarmings- en verlichtingstoestellen, der bin- nentelefonie, enz. — Andere uitgaven van denzelfden aard :		10
	167,460	Hoofdbestuur		
		Bureelbenoedigheden, drukwerken, materieel, bindwerk, enz., gedaan door tusschen- komst van het Centraal Bureau voor Benoedigheden :		11
	120,000	Hoofdbestuur		
		Andere kantoorbehoefden, photo's, films, teekeningen, etiketten, propaganda materieel en andere demonstratievoorwerpen. — Drukwerk, aankoop van boeken, bindwerk. — Abonnementen op de nieuwsbladen. — Huurgeld, onderhoud en herstellingen van bureelmachines. — Kleine uitgaven van materieel. — Andere uitgaven van denzelfden aard :		12
	149,500	Hoofdbestuur		
12,400	436,960	Over te dragt		

**BUDGET DU MINISTÈRE DU RAVITAILLEMENT POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
		Report. . fr.	669,040	1,093,600
13		Achat, location, réquisition, réparation, usage, garage de véhicules à moteur. — Fourniture d'essence, de charbon, de lubrifiant, etc. — Autres dépenses de même nature :		
		Administration centrale	182,000	300,000
14		Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	912,894	70,000
		Total du Chapitre II. . fr.	1,763,934	1,463,600
		CHAPITRE III.		
		DÉPENSES DIVERSES.		
15		Frais de procédure, déboursés, amendes, dédommagement, etc. (y compris les honoraires des avocats non abonnés). — Versement direct des provisions aux avoués et huissiers. — Autres dépenses de même nature :		
		Administration centrale	20,000	30,000
16		Dépenses imprévues non libellées au budget	10,000	10,000
		Total du Chapitre III. . fr.	30,000	40,000
			AUGMENTATION. . fr.	
		CHAPITRE IV.		
		DEUXIEME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
17		Application de l'arrêté-loi du 22 décembre 1944 en ce qui concerne l'article 6-3 de l'arrêté-loi du 31 octobre 1944	100,000	95,000
		Total du Chapitre IV. . fr.	100,000	95,000
			AUGMENTATION. . fr.	

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN RAVITAILLEERING VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
ONTLEDING.**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
12,400	436,960	Overdracht.		
		Aankoop, huur, opeisching, herstelling, gebruik, garage van motorvoertuigen. — Aankoop van benzine, kolen, olie, enz. — Andere uitgaven van denzelfden aard :		13
	118,000	Hoofdbestuur		
842,894		Retributie te betalen aan het Postbeheer voor het vervoer der dienststukken		14
855,294	554,960	Totaal van Hoofdstuk II.		
300,334		VERMEERDERING.		
		HOOFDSTUK III.		
		VERSCHILLENDE UITGAVEN.		
		Kosten voor rechtsvordering, onkosten, boete, schadeloosstelling, enz. (met inbegrip van de honoraria der niet per abonnement bezoldigde advocaten). — Rechtstreeksche storting van voorraad aan pleitbezorgers en deurwaarders. — Andere uitgaven van denzelfden aard :		15
	10,000	Hoofdbestuur		
		Onvoorziene uitgaven niet in de begrooting opgenomen		16
	10,000	Totaal van Hoofdstuk III.		
10,000		VERMINDERING.		
		HOOFDSTUK IV.		
		TWEDE AFDEELING. — UITZONDERINGSUITGAVEN.		
5,000		Toepassing der besluitwet van 22 December 1944 wat betreft artikel 6-3 der besluitwet van 31 October 1944.		17
5,000		Totaal van Hoofdstuk IV.		
5,000		VERMEERDERING.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DU RAVITAILLEMENT POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945 — Kredieten verleend voor het dienstjaar f. 45																									
18		DÉPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.																											
		CHAPITRE PREMIER.																											
		DÉPENSES DE PERSONNEL.																											
		Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Personnel définitif appartenant à d'autres départements, à la Régie des Télégraphes et Téléphones, à la Société Nationale des Chemins de Fer, à d'autres administrations, etc., détaché au Ministère du Ravitaillement. — Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles, etc. — Promotions et augmentations réglementaires (y compris les arriérés de traitements et indemnités dus pour les exercices 1940, 1941, 1942, 1943, 1944 et 1945). — (Prise en charge par l'Etat de la perte subie par les agents stagiaires nommés à titre définitif, avec effet rétroactif, du chef du remboursement de la valeur de rachat des versements personnels qu'ils ont effectués en exécution de la loi sur la pension des employés après l'expiration de la période réglementaire de stage.)																											
4		Service d'études :																											
		<table border="1"> <thead> <tr> <th>GRADES ET FONCTIONS.</th><th>TRAITEMENTS.</th><th>Cadre.</th><th>Effectif.</th><th>DÉPENSES.</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Directeur</td><td>50,000 à 68,000</td><td>1</td><td>1</td><td>58,000</td></tr> <tr> <td>Chef d'équipe assimilé au rédacteur de 1^{re} classe</td><td>19,000 » 26,000</td><td>1</td><td>»</td><td>»</td></tr> <tr> <td>Rédacteur</td><td>12,600 » 26,000</td><td>5</td><td>»</td><td>»</td></tr> <tr> <td align="right" colspan="4">Totaux</td><td>58,000</td></tr> </tbody> </table>	GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Cadre.	Effectif.	DÉPENSES.	Directeur	50,000 à 68,000	1	1	58,000	Chef d'équipe assimilé au rédacteur de 1 ^{re} classe	19,000 » 26,000	1	»	»	Rédacteur	12,600 » 26,000	5	»	»	Totaux				58,000		
GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Cadre.	Effectif.	DÉPENSES.																									
Directeur	50,000 à 68,000	1	1	58,000																									
Chef d'équipe assimilé au rédacteur de 1 ^{re} classe	19,000 » 26,000	1	»	»																									
Rédacteur	12,600 » 26,000	5	»	»																									
Totaux				58,000																									
		Nominations et promotions éventuelles. — Augmentations aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1946, etc.																											
		Total. . fr.		58,000																									
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %)		14,500																									
		Total. . fr.		72,500																									
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944)		29,000																									
		Total. . fr.		101,500																									
		Indemnité de naissance		500																									
		Indemnité familiale		4,800																									
		Indemnité de résidence		»																									
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles		»																									
		Subvention		7,500																									
		Total. . fr.		114,300																									
		A reporter. . fr.																											

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN RAVITAILLERING VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
ONTLEDING.**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN		Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.				
		UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DEN OORLOG.			
		EERSTE HOOFDSTUK.			
		PERSONEELSGUITGAVEN.			
		Wedde der ambtenaren, beambten en lagere bedienden. — Vast personeel van de andere departementen, van de Regie van Telegraaf en Telefoon, van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, van de andere besturen, enz., gedetacheerd bij het Ministerie van Ravitailleering. — Kinderbijslag, geboorte- en verblijfsvergoedingen, vergoedingen van laatste ziekte en begrafenis. — Reglementaire bevorderingen en verhoogingen (inbegrepen de achterstallen van de wedden en vergoedingen verschuldigd voor de dienstjaren 1940, 1941, 1942, 1943, 1944 en 1945). — (Ten laste nemen, door den Staat, van het verlies dat door de, met terugwerkende kracht, vastbenoemde slaggedoende ambtenaren en beambten geleden werd uit hoofde van de terugbetaling van de inkoopwaarde van de persoonlijke stortingen die zij gedaan hebben ter voldoening aan de wet op het bediendenpensioen, na verstrijking van het reglementair stage-tijdperk.)			
		Studiedienst:			
		GRADEN EN FUNCTIES.	WEDDEN.	Kader. Effectief.	UITGAVEN.
		Directeur	50,000 tot 68,000	1 1	58,000
		Ploeghoofd gelijkgesteld met opsteller van 1 ^e klasse	19,000 » 26,000	1 »	»
		Opsteller.	12,600 » 26,000	5 »	»
		Totaal.	7 1	58,000	
		Benoemingen en eventuele bevorderingen. — Weddeverhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1946, enz.			
				Totaal. . fr. .	58,000
		Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.)			
				Totaal. . fr. .	14,500
		Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944)			
				Totaal. . fr. .	29,000
				Totaal. . fr. .	101,500
		Geboortevergoeding			
					500
		Kinderbijslag			
					4,800
		Verblijfsvergoeding			
					»
		Vergoeding voor laatste verplegings- en begrafenis-kosten			
					»
		Toelage			
					7,500
				Totaal. . fr. .	114,300
		Over te dragen.			

**BUDGET DU MINISTÈRE DU RAVITAILLEMENT POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946		Crédits alloués pour l'exercice 1945	
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946		Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945	
		Report. . fr.				
46	2	Direction générale des services administratifs :				
		GRADES ET FONCTIONS. TRAITEMENTS. Cadre. Effectif. DEPENSES.				
		Directeur général 65,000 à 80,000 1 1 70,000				
		Directeur en service général 50,000 » 68,000 1 1 50,000				
		Directeurs 50,000 » 68,000 2 2 108,000				
		Inspecteur comptable 30,000 » 44,000 1 1 30,000				
		Chefs de bureau 30,000 » 44,000 9 8 244,000				
		Chefs de section avec rang de premier rédacteur 25,000 » 34,000 18 10 250,000				
		Sténo-dactylographes chefs d'équipe, assimilés aux rédacteurs de première classe. 19,000 » 26,000 2 2 38,000				
		Rédacteurs 12,600 » 26,000 55 3 47,000				
		Totaux. 89 28 837,000				
		Nominations et promotions éventuelles. — Augmentations aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1946, etc. 5,000				
		Total. . fr. 842,000				
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %) 210,500				
		Total. . fr. 1,052,500				
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) 421,000				
		Total. . fr. 1,473,500				
		Indemnité de naissance 3,000				
		Indemnité familiale 45,000				
		Indemnité de résidence 147,300				
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles 10,000				
		Indemnités diverses (logement, études, etc.) »				
		Subvention 204,600				
		Total. . fr. 1,883,400				
	3	Direction générale de la distribution :				
		GRADES ET FONCTIONS. TRAITEMENTS. Cadre. Effectif. DEPENSES.				
		Directeur général 65,000 à 80,000 1 1 70,000				
		Directeurs 50,000 » 68,000 2 2 108,000				
		Chefs de service avec rang d'inspecteur de l'Administration Centrale du Ministère de l'Agriculture 40,000 » 54,000 4 4 180,000				
		Chefs de bureau 30,000 » 44,000 19 10 315,000				
		Inspecteurs avec rang de chef de bureau 30,000 » 44,000 4 2 65,000				
		A reporter. 30 19 738,000				
		A reporter. . fr.				

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN RAVITAILLEERING VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
ONTLEDING.**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.						
		Overdracht.					
		Algemeene directie der administratieve diensten :				2	18
		GRADEN EN FUNCTIES.	WEDDEN.	Kader. Effectief.	UITGAVEN.		
		Directeur-generaal	65,000 tot 80,000	1 1	70,000		
		Directeur in algemeene dienst	50,000 » 68,000	1 1	50,000		
		Directeurs	50,000 » 68,000	2 2	108,000		
		Rekenplichtige inspecteur	30,000 » 44,000	1 1	30,000		
		Bureelhoofden	30,000 » 44,000	9 8	244,000		
		Sectiehoofden gelijkgesteld met de eerste opstellers	25,000 » 34,000	18 10	250,000		
		Steno-typisten ploeghoofden, gelijkgesteld met de eerste opstellers	19,000 » 26,000	2 2	38,000		
		Opstellers	12,600 » 26,000	55 3	47,000		
		Totaal		80 28	837,000		
		Benoemingen en eventueele bevorderingen. — Weddeverhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1946, enz.			5,000		
				Totaal. . fr.	842,000		
		Verhooging op de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.)			210,500		
				Totaal. . fr.	1,052,500		
		Verhooging met 40 t. h. (besluitwet van 31 October 1944)			421,000		
				Totaal. . fr.	1,473,500		
		Geboortevergoeding.			3,000		
		Kinderbijslag			45,000		
		Verblijfsvergoeding.			147,300		
		Vergoeding voor laatste verplegings- en begrafenis-kosten			10,000		
		Diverse vergoedingen (woonst, studiën, enz.)			•		
		Toelage			204,600		
				Totaal. . fr.	1,883,400		
		Algemeene directie der verdeling :				3	
		GRADEN EN FUNCTIES.	WEDDEN.	Kader. Effectief.	UITGAVEN.		
		Directeur-generaal	65,000 tot 80,000	1 1	70,000		
		Directeurs	50,000 » 68,000	2 2	108,000		
		Diensthooftden met rang van inspecteur bij het Hoofdbestuur van het Ministerie van Landbouw	40,000 » 54,000	4 4	180,000		
		Bureelhoofden	30,000 » 44,000	19 10	315,000		
		Inspecteurs met rang van bureelhoofd	30,000 » 44,000	4 2	65,000		
		Over te dragen.		30 19	738,000		
		Over te dragen.					

**BUDGET DU MINISTÈRE DU RAVITAILLEMENT POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
						Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
18	3	Report. fr.					
		GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Cadre. Effectif.	DÉPENSES.		
			Report.	30	19	738,000	
		Chefs d'équipe avec rang de 1 ^{er} rédacteur	25,000 » 34,000	31	15	380,000	
		Sténo-dactylo	12,600 » 22,500	16	1	15,200	
		Rédacteurs	12,600 » 26,000	13	2	33,000	
		Commis	11,000 » 25,000	60	4	57,400	
		Rédacteurs et Commis	12,600 » 26,000	289	2	29,000	
			11,000 » 25,000		5	72,400	
		Mécanographes	11,000 » 20,000	42	2	29,500	
		Classeurs	10,000 » 20,000	17	9	95,000	
		Huissier	10,000 » 20,000	14	1	11,800	
		Totaux		512	60	1,461,300	
		Nominations et promotions éventuelles. — Augmentations aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1946, etc.				20,700	
					Total.	fr. 1,482,000	
		Augmentation des taux de base (25 et 20 %)				375,500	
					Total.	fr. 1,857,500	
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944)				743,000	
					Total.	fr. 2,600,500	
		Indemnité de naissance				15,000	
		Indemnité familiale				78,500	
		Indemnité de résidence				259,000	
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles				6,000	
		Subvention				403,200	
					Total.	fr. 3,362,200	
		Direction générale de la mobilisation des produits agricoles :					
		GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Cadre. Effectif.	DÉPENSES.		
		Directeur général	65,000 à 80,000	1	1	80,000	
		Inspecteur général	60,000 » 75,000	3	2	135,000	
		Totaux		4	3	215,000	
		Nominations et promotions éventuelles. — Augmentations aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1946, etc.					
					Total.	fr. 215,000	
					A reporter.	fr. 215,000	
					A reporter.	fr.	

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN RAVITAILLEERING VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
ONTLEDING**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Littera van den uitgeworpen staat	Nummer van de artikelen
Augmentation.	Diminution.						
Verhooging.	Vermindering.						
		Overdracht.				3	18
		GRADEN EN FUNCTIES.	WEDDEN.	Kader. Effectief.	UITGAVEN.		
		Overdracht.		30	19		
		Ploeghoofd gelijkgesteld met 1 ^e opsteller	25,000 » 34,000	31	15		
		Steno-typiste	12,600 » 22,500	16	1		
		Opstellers	12,600 » 26,000	13	2		
		Schrijvers	11,000 » 25,000	60	4		
		Opstellers en Schrijvers	12,600 » 26,000 11,000 » 25,000	289	2 5		
		Mecanografen	11,000 » 20,000	42	2		
		Klasseerders	10,000 » 20,000	17	9		
		Deurwaarder	10,000 » 20,000	14	1		
		Totalen.		512	60		
		Benoemingen en eventuele bevorderingen.	—	Weddeverhoogingen	op		
		1 Januari en 1 Juli 1946, enz.			20,700		
				Totaal.	fr. 1,482,000		
		Verhooging op de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.)			375,500		
				Totaal.	fr. 1,857,500		
		Verhooging met 40 t. h. (besluitwet van 31 October 1944)			743,000		
				Totaal.	fr. 2,600,500		
		Geboortevergoeding.			15,000		
		Kinderbijslag			78,500		
		Verblijfsvergoeding.			259,000		
		Vergoeding voor laatste verplegings- en begrafeniskosten			6,000		
		Toelage			403,200		
				Totaal.	fr. 3,362,200		
		Algemeene directie van de mobilisatie der landbouwproducten :					
		GRADEN EN FUNCTIES.	WEDDEN.	Kader. Effectief.	UITGAVEN.		
		Directeur-generaal	65,000 tot 80,000	1	1		
		Inspecteur-generaal	60,000 » 75,000	3	2		
		Totalen.		4	3		
		Benoemingen en eventuele bevorderingen.	—	Weddeverhoogingen	op		
		1 Januari en 1 Juli 1946, enz.			*		
				Totaal.	fr. 215,000		
		Over te dragen.			fr. 215,000		
		Over te dragen.					

**BUDGET DU MINISTÈRE DU RAVITAILLEMENT POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
18	4	Report. . fr. 215,000		
		Report. . fr.		
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %)	53,750	
		Total. . fr. 268,750		
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944)	107,500	
		Total. . fr. 376,250		
		Indemnité de naissance	"	
		Indemnité familiale	4,800	
		Indemnité de résidence	"	
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles	"	
		Subvention	22,500	
		Total. . fr. 403,550		
	5	Direction générale des approvisionnements en aliments et produits agricoles :		
		GRADES ET FONCTIONS. TRAITEMENTS. Cadre. Effectif. DEPENSES.		
		— — — — —		
		Directeur général 65,000 à 80,000 1 1 65,000		
		Directeur technique assimilé aux inspec- teurs généraux 60,000 » 75,000 1 » "		
		Chef de bureau. 30,000 » 44,000 1 1 30,000		
		Rédacteur 12,600 » 26,000 3 1 19,600		
		Totaux. 6 3 114,600		
		Nominations et promotions éventuelles. — Augmentations aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1946, etc.	1,600	
		Total. . fr. 116,200		
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %)	29,050	
		Total. . fr. 145,250		
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944)	58,100	
		Total. . fr. 203,350		
		Indemnité de naissance	1,000	
		Indemnité familiale	4,750	
		Indemnité de résidence	7,000	
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles	4,000	
		Subvention	22,500	
		Total. . fr. 242,600		
		A reporter. . fr.		

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN RAVITAILLEERING VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
		Overdracht.	4	18
		Overdracht. fr. 215,000		
		Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) 53,750		
		Totaal. fr. 268,750		
		Verhooging met 40 t. h. (besluitwet van 31 October 1944) 107,500		
		Totaal. fr. 376,250		
		Geboortevergoeding. "		
		Kinderbijslag 4,800		
		Verblijfsvergoeding. "		
		Vergoeding voor laatste verplegings- en begrafeniskosten "		
		Toelage 22,500		
		Totaal. fr. 403,550		
		Algemeene directie der bevoorrading in voedings- en landbouwproducten :	5	
		GRADEN EN FUNCTIES. WEDDEN. Kader. Effectief. UITGAVEN.		
		Directeur-generaal 65,000 tot 80,000 1 1 65,000		
		Technisch directeur gelijkgesteld met de inspecteurs-generaal 60,000 » 75,000 1 » "		
		Bureauhoofd 30,000 » 44,000 1 1 30,000		
		Opsteller 12,600 » 26,000 3 1 19,600		
		Totaal. 6 3 114,600		
		Benoemingen en eventueele bevorderingen. — Weddeverhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1946, enz. 1,600		
		Totaal. fr. 116,200		
		Verhooging op de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) 29,050		
		Totaal. fr. 145,250		
		Verhooging met 40 t. h. (besluitwet van 31 October 1944) 58,100		
		Totaal. fr. 203,350		
		Geboortevergoeding. 1,000		
		Kinderbijslag 4,750		
		Verblijfsvergoeding. 7,000		
		Vergoeding voor laatste verplegings- en begrafeniskosten 4,000		
		Toelage 22,500		
		Totaal. fr. 242,600		
		Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DU RAVITAILLEMENT POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946		Crédits alloués pour l'exercice 1945	
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946		Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945	
18		Report. . . fr.				
6		Inspection générale du ravitaillement :				
		GRADES ET FONCTIONS. TRAITEMENTS. Cadre. Effectif. DEPENSES.				
		Directeur général	65,000 à 80,000	1 1	65,000	
		Inspecteurs principaux assimilés aux directeurs	50,000 » 68,000	12 3.	150,000	
		Inspecteurs-chefs d'arrondissement assimilés aux sous-directeurs	40,000 » 54,000	60 10	400,000	
		Inspecteurs-chefs de canton assimilés aux chefs de bureau	30,000 » 44,000	290 37	1,110,000	
		Inspecteurs-adjoints assimilés aux premiers rédacteurs	25,000 » 34,000	2,500 40	1,000,000	
		Rédacteurs	12,600 » 26,000	150 3	46,400	
		Totaux.		3,013 94	2,771,400	
		Nominations et promotions éventuelles. — Augmentations aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1946, etc.			10,600	
		Total. . . fr.			2,782,000	
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %)			695,500	
		Total. . . fr.			3,477,500	
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944)			1,391,000	
		Total. . . fr.			4,868,500	
		Indemnité de naissance			8,000	
		Indemnité familiale			195,000	
		Indemnité de résidence			95,000	
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles			8,000	
		Subvention			700,500	
		Total. . . fr.			5,875,000	
7		Commis communaux :				
		GRADES ET FONCTIONS. TRAITEMENTS. Cadre. Effectif. DEPENSES.				
		Agents définitifs détachés d'autres départements	12,600 à 26,000	» 7	127,900	
		Militaires de carrière (sous-officiers)	12,600 » 26,000	» 7	101,900	
		Totaux.		» 14	229,800	
		A reporter. . . fr.			229,800	
		A reporter. . . fr.				

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN RAVITAILLEERING VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
ONTLEDING.**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation.	Diminution.						
Verhooging.	Vermindering.						
		Overdracht.					18
		Algemeene inspectie van de ravitailleering :				6	
		GRADEN EN FUNCTIES.	WEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.	
		Directeur-generaal	85,000 tot 80,000	1	1	65,000	
		Hoofdinspecteur gelijkgesteld met direc- teur.	50,000 » 68,000	12	3	150,000	
		Inspecteur-arrondissementshoofd, gelijke- gesteld met adjunct-directeur	40,000 » 54,000	60	10	400,000	
		Inspecteur-kantoorhoofd, gelijkgesteld met bureelhoofd	30,000 » 44,000	290	37	1,110,000	
		Adjunct-inspecteur, gelijkgesteld met eerste opsteller	25,000 » 34,000	2,500	40	1,000,000	
		Opstellers	12,600 » 26,000	150	3	46,400	
		Totaal.	3,013	94		2,771,400	
		Benoemingen en eventuele bevorderingen. — Weddeverhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1946, enz.				10,600	
		Totaal.				fr. 2,782,000	
		Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t. h.)				695,500	
		Totaal.				fr. 3,477,500	
		Verhooging met 40 t. h. (besluitwet van 31 October 1944)				1,391,000	
		Totaal.				fr. 4,868,500	
		Gebortevergoeding.				8,000	
		Kinderbijslag				195,000	
		Verblijfsvergoeding.				95,000	
		Vergoeding voor laatste verplegings- en begrafeniskosten				8,000	
		Toelage				700,500	
		Totaal.				fr. 5,875,000	
		Gemeentelijke schrijvers :					
		GRADEN EN FUNCTIES.	WEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.	
		Vaste agenten van andere departementen gedetacheerd	12,600 tot 26,000	»	7	127,900	
		Beroepsmilitairen (onder-officieren).	12,600 » 26,000	»	7	101,900	
		Totaal.			14	229,800	
		Over te dragen.				fr. 229,800	
		Over te dragen.					

**BUDGET DU MINISTÈRE DU RAVITAILLEMENT POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946 Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945 Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945																																													
18	7	Report. . fr. Report. . fr. 229,800 Nominations et promotions éventuelles. — Augmentations aux 1^{er} janvier et 1^{er} juillet 1946, etc. 8,200 Total. . fr. 238,000 Augmentation des taux de base (25 et 30 %) 59,500 Total. . fr. 297,500 Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) 119,000 Total. . fr. 416,500 Indemnité de naissance 2,000 Indemnité familiale 42,000 Indemnité de résidence 34,500 Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles 6,000 Indemnités diverses (logement, études, etc.) 6,000 Subvention 103,000 Total. . fr. 610,000																																															
	8	Remboursement à la Régie des Télégraphes et des Téléphones des frais résultant de la mise à la disposition du Département de treize agents chargés d'assurer le service de la centrale téléphonique. 550,000																																															
	9	Arriérés de traitements et indemnités dus pour les exercices 1940, 1941, 1942, 1943, 1944 et 1945. — Remboursement aux anciens stagiaires de la différence entre les versements personnels pour pension qu'ils ont effectués pour la période postérieure à leur stage et la valeur de rachat correspondant à ces versements 50,000																																															
		Total de l'article 18.	13,091,050	21,600,440																																													
19		Traitements et indemnités des agents temporaires. — Salaires et indemnités des agents salariés (<i>y compris les arriérés de traitements et indemnités pour les exercices 1940, 1941, 1942, 1943, 1944 et 1945</i>).																																															
	1	Service d'études :																																															
		<table> <tr> <th>GRADES ET FONCTIONS.</th><th>TRAITEMENTS.</th><th>Cadre.</th><th>Effectif.</th><th>DÉPENSES.</th></tr> <tr> <td>Inspecteur</td><td>40,000 à 47,000</td><td>1</td><td>"</td><td>"</td></tr> <tr> <td>Secrétaire d'administration</td><td>24,000 " 39,000</td><td>8</td><td>7</td><td>189,000</td></tr> <tr> <td>Commis</td><td>11,000 " 18,000</td><td>"</td><td>1⁽¹⁾</td><td>11,000</td></tr> <tr> <td>Sténo-dactylo</td><td>12,600 " 17,550</td><td>5</td><td>4</td><td>51,600</td></tr> <tr> <td>Dactylographe</td><td>11,000 " 15,500</td><td>"</td><td>1⁽²⁾</td><td>11,000</td></tr> <tr> <td>Expéditionnaires</td><td>11,000 " 15,500</td><td>4</td><td>4</td><td>45,600</td></tr> <tr> <td>Huissier</td><td>10,000 " 15,000</td><td>1</td><td>1</td><td>10,000</td></tr> <tr> <td>Totaux.</td><td></td><td>19</td><td>18</td><td>318,200</td></tr> </table> A reporter. . fr. 318,200 A reporter. . fr.	GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Cadre.	Effectif.	DÉPENSES.	Inspecteur	40,000 à 47,000	1	"	"	Secrétaire d'administration	24,000 " 39,000	8	7	189,000	Commis	11,000 " 18,000	"	1 ⁽¹⁾	11,000	Sténo-dactylo	12,600 " 17,550	5	4	51,600	Dactylographe	11,000 " 15,500	"	1 ⁽²⁾	11,000	Expéditionnaires	11,000 " 15,500	4	4	45,600	Huissier	10,000 " 15,000	1	1	10,000	Totaux.		19	18	318,200	13,091,050	21,600,440
GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Cadre.	Effectif.	DÉPENSES.																																													
Inspecteur	40,000 à 47,000	1	"	"																																													
Secrétaire d'administration	24,000 " 39,000	8	7	189,000																																													
Commis	11,000 " 18,000	"	1 ⁽¹⁾	11,000																																													
Sténo-dactylo	12,600 " 17,550	5	4	51,600																																													
Dactylographe	11,000 " 15,500	"	1 ⁽²⁾	11,000																																													
Expéditionnaires	11,000 " 15,500	4	4	45,600																																													
Huissier	10,000 " 15,000	1	1	10,000																																													
Totaux.		19	18	318,200																																													
		⁽¹⁾ Bloque une place de rédacteur. ⁽²⁾ Bloque une place de sténo-dactylo.																																															

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN RAVITAILLEERING VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. Verhooging.	Diminution. Vermindering.			
		Overdracht.	7	18
		Overdracht. fr. 229,800		
		Benoemingen en eventuele bevorderingen. — Weddeverhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1946, enz. 8,200		
		Totaal. fr. 238,000		
		Verhooging op de grondslagbedragen (25 en 30 t. h.) 59,500		
		Totaal. fr. 297,500		
		Verhooging met 40 t. h. (besluitwet van 31 October 1944) 119,000		
		Totaal. fr. 416,500		
		Geboortevergoeding. 2,000		
		Kinderbijslag. 42,000		
		Verblijfsvergoeding. 34,500		
		Vergoeding voor laatste verplegings- en begrafeniskosten. 6,000		
		Diverse vergoedingen (woonst, studiën, enz.) 6,000		
		Toelage. 103,000		
		Totaal. fr. 610,000		
		Terugbetaling aan de Regie van Telegraaf en Telefoon der kosten voortspruitende uit het ter beschikking stellen van het Departement van dertien agenten gelast met den dienst der telefooncentrale 550,000	8	
		Achterstallen van wedden en vergoedingen verschuldigd voor de dienstjaren 1940, 1941, 1942, 1943, 1944 en 1945. — Terugbetaling aan de oud-stagedoeners van het verschil tusschen de persoonlijke stortingen voor pensioen gedaan tijdens de na hun stage komende periode en het bedrag van den met bewuste stortingen overeenkomende afkoop 50,000	9	
	8,509,390	Totaal van artikel 18.		
		Bezoldigingen en vergoedingen van het tijdelijk personeel. — Loonen en vergoedingen van het loontrekkend personeel (<i>inbegrepen de achterstallen van de wedden en vergoedingen verschuldigd voor de dienstjaren 1940, 1941, 1942, 1943, 1944 en 1945</i>).		19
		Studiedienst:	1	
		GRADEN EN FUNCTIES. WEDDEN. Kader. Effectief. UITGAVEN.		
		Inspecteur. 40,000 tot 47,000. 1. " "		
		Bestuurssecretaris. 24,000 " 39,000. 8. 7. 189,000		
		Schrijver. 11,000 " 18,000. " 1 ⁽¹⁾ . 11,000		
		Steno-typiste. 12,600 " 17,550. 5. 4. 51,600		
		Dactylo. 11,000 " 15,500. " 1 ⁽²⁾ . 11,000		
		Expeditionnaires. 11,000 " 15,500. 4. 4. 45,600		
		Deurwaarder. 10,000 " 15,000. 1. 1. 10,000		
		Totalen. 19. 18. 318,200		
		Over te dragen. fr. 318,200		
	8,509,390	Over te dragen.		
		(1) Blokkeert een plaats van opsteller		
		(2) Blokkeert een plaats van steno-typiste.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DU RAVITAILLEMENT POUR L'EXERCICE 1946.
DEVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945																																																																	
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945																																																																	
19	1	Report. fr. 318,200 Nominations et promotions éventuelles. — Augmentations aux 1^{er} janvier et 1^{er} juillet 1946, etc. 5,000 Total. fr. 323,200 Augmentation des taux de base (25 et 30 %) 86,300 Total. fr. 409,500 Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) 159,800 Total. fr. 569,300 Indemnité de résidence 54,800 Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles 5,000 Application de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 (Sécurité Sociale) 95,000 Subvention 115,200 Total. fr. 839,300	13,091,050	21,600,440																																																																	
	2	Direction générale des services administratifs : <table border="1"> <thead> <tr> <th>GRADES ET FONCTIONS.</th><th>TRAITEMENTS.</th><th>Cadre.</th><th>Effectif.</th><th>DÉPENSES.</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Chef de bureau</td><td>30,000 à 37,000</td><td>9</td><td>1</td><td>32,500</td></tr> <tr> <td>Secrétaire d'administration</td><td>24,000 » 39,000</td><td>5</td><td>3</td><td>76,000</td></tr> <tr> <td>Chef de section avec rang de 1^{er} rédacteur.</td><td>25,000 » 29,500</td><td>18</td><td>7</td><td>175,000</td></tr> <tr> <td>Rédacteur</td><td>12,600 » 19,300</td><td>55</td><td>38</td><td>500,600</td></tr> <tr> <td>Commis</td><td>11,000 » 18,000</td><td>70</td><td>40</td><td>468,000</td></tr> <tr> <td>Sténo-dactylo</td><td>12,600 » 17,550</td><td>20</td><td>13</td><td>168,800</td></tr> <tr> <td>Dactylo</td><td>11,000 » 15,500</td><td>10</td><td>16</td><td>182,400</td></tr> <tr> <td>Expéditionnaire</td><td>11,000 » 15,500</td><td>2</td><td>»</td><td>»</td></tr> <tr> <td>Mécanographe</td><td>11,000 » 15,500</td><td>2</td><td>»</td><td>»</td></tr> <tr> <td>Classeur</td><td>10,000 » 15,000</td><td>»</td><td>1⁽¹⁾</td><td>10,000</td></tr> <tr> <td>Huissier</td><td>10,000 » 15,000</td><td>5</td><td>5</td><td>51,700</td></tr> <tr> <td align="right">Totaux.</td><td></td><td>196</td><td>124</td><td>1,665,000</td></tr> </tbody> </table> Nominations et promotions éventuelles. — Augmentations aux 1^{er} janvier et 1^{er} juillet 1946, etc. 60,000 Total. fr. 1,725,000 Augmentation des taux de base (25 et 30 %) 431,250 Total. fr. 2,156,250 A reporter. fr. 2,156,250 A reporter. fr.	GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Cadre.	Effectif.	DÉPENSES.	Chef de bureau	30,000 à 37,000	9	1	32,500	Secrétaire d'administration	24,000 » 39,000	5	3	76,000	Chef de section avec rang de 1 ^{er} rédacteur.	25,000 » 29,500	18	7	175,000	Rédacteur	12,600 » 19,300	55	38	500,600	Commis	11,000 » 18,000	70	40	468,000	Sténo-dactylo	12,600 » 17,550	20	13	168,800	Dactylo	11,000 » 15,500	10	16	182,400	Expéditionnaire	11,000 » 15,500	2	»	»	Mécanographe	11,000 » 15,500	2	»	»	Classeur	10,000 » 15,000	»	1 ⁽¹⁾	10,000	Huissier	10,000 » 15,000	5	5	51,700	Totaux.		196	124	1,665,000	13,091,050	21,600,440
GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Cadre.	Effectif.	DÉPENSES.																																																																	
Chef de bureau	30,000 à 37,000	9	1	32,500																																																																	
Secrétaire d'administration	24,000 » 39,000	5	3	76,000																																																																	
Chef de section avec rang de 1 ^{er} rédacteur.	25,000 » 29,500	18	7	175,000																																																																	
Rédacteur	12,600 » 19,300	55	38	500,600																																																																	
Commis	11,000 » 18,000	70	40	468,000																																																																	
Sténo-dactylo	12,600 » 17,550	20	13	168,800																																																																	
Dactylo	11,000 » 15,500	10	16	182,400																																																																	
Expéditionnaire	11,000 » 15,500	2	»	»																																																																	
Mécanographe	11,000 » 15,500	2	»	»																																																																	
Classeur	10,000 » 15,000	»	1 ⁽¹⁾	10,000																																																																	
Huissier	10,000 » 15,000	5	5	51,700																																																																	
Totaux.		196	124	1,665,000																																																																	

⁽¹⁾ Bloque une place de commis.

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN RAVITAILLEERING VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
ONTLEDING.**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN			Littera van den uitgevoerden staat	Nummer van de artikelen
Augmentation.	Diminut.-on.					
Verhooging.	Vermindering.					
	8,509,390	Overdracht.			1	19
		Overdracht. . fr.	318,200			
		Benoemingen en eventuele bevorderingen. — Weddeverhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1946, enz.	5,000			
		Totaal. . fr.	323,200			
		Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t. h.)	86,300			
		Totaal. . fr.	409,500			
		Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944)	159,800			
		Totaal. . fr.	569,300			
		Verblijfsvergoeding	54,800			
		Vergoeding voor laatste verplegings- en begrafeniskosten	5,000			
		Toepassing van besluitwet van 28 December 1944 (Maatschappelijke Zekerheid).	95,000			
		Toelage	115,200			
		Totaal. . fr.	839,300			
		Algemeene Directie der administratieve diensten :			2	
		GRADEN EN FUNCTIES. WEDDEN. Kader. Effectief. UITGAVEN.				
		Bureelhoofd	30,000 tot 37,000	9	1	32,500
		Bestuurssecretaris	24,000 » 39,000	5	3	76,000
		Sectiehoofd met rang van 1 ^{ste} opsteller	25,000 » 29,500	18	7	175,000
		Opsteller	12,600 » 19,300	55	38	500,600
		Schrijver	11,000 » 18,000	70	40	468,000
		Steno-typiste	12,600 » 17,550	20	13	168,800
		Typiste	11,000 » 15,500	10	16	182,400
		Expeditionnair	11,000 » 15,500	2	»	»
		Mecanograaf	11,000 » 15,500	2	»	»
		Klasseerder	10,000 » 15,000	»	1 ⁽¹⁾	10,000
		Deurwaarder	10,000 » 15,000	5	5	51,700
		Totaal.		196	124	1,665,000
		Benoemingen en eventuele bevorderingen. — Weddeverhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1946, enz.	60,000			
		Totaal. . fr.	1,725,000			
		Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.)	431,250			
		Totaal. . fr.	2,156,250			
		Over te dragen. . fr.	2,156,250			
	8,509,390	Over te dragen.				
		(¹) Blokkeerd een plaats van schrijver.				

**BUDGET DU MINISTÈRE DU RAVITAILLEMENT POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945																																																																																																				
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1:45																																																																																																				
19	2	Report . . . fr.	13,091,050	21,600,440																																																																																																				
		Report. . . fr. 2,156,250																																																																																																						
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944)	862,500																																																																																																					
		Total. . . fr. 3,018,750																																																																																																						
		Indemnité de résidence	302,250																																																																																																					
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles	10,000																																																																																																					
		Application de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 (Sécurité Sociale)	570,000																																																																																																					
		Subvention	760,500																																																																																																					
		Total. . . fr. 4,661,500																																																																																																						
		3 Direction générale de la Distribution :																																																																																																						
		<table> <tr> <th>GRADES ET FONCTIONS.</th><th>TRAITEMENTS.</th><th>Cadre.</th><th>Effectif.</th><th>DÉPENSES.</th></tr> <tr> <td>Inspecteur en chef avec rang d'Inspecteur de l'Administration centrale du Ministère de l'Agriculture</td><td>40,000 à 47,000</td><td>1</td><td>1</td><td>40,000</td></tr> <tr> <td>Chef de bureau.</td><td>30,000 » 37,000</td><td>19</td><td>8</td><td>255,000</td></tr> <tr> <td>Premier Inspecteur avec rang de Chef de bureau</td><td>30,000 » 37,000</td><td>1</td><td>1</td><td>30,000</td></tr> <tr> <td>Inspecteur avec rang de Chef de bureau.</td><td>30,000 » 37,000</td><td>4</td><td>11</td><td>330,000</td></tr> <tr> <td>Inspecteur-adjoint avec rang de 1^{er} rédacteur</td><td>25,000 » 29,500</td><td>7</td><td>6</td><td>155,000</td></tr> <tr> <td>Secrétaire d'administration</td><td>24,000 » 39,000</td><td>5</td><td>5</td><td>126,000</td></tr> <tr> <td>Chef d'équipe avec rang de 1^{er} rédacteur.</td><td>25,000 » 29,500</td><td>31</td><td>13</td><td>335,000</td></tr> <tr> <td>Vérificateur avec rang de 1^{er} rédacteur</td><td>25,000 » 29,500</td><td>7</td><td>3</td><td>75,000</td></tr> <tr> <td>Sténo-dactylo, chef d'équipe avec rang de rédacteur de 1^{re} classe</td><td>19,000 » 22,500</td><td>1</td><td>1</td><td>19,000</td></tr> <tr> <td>Rédacteur</td><td>12,600 » 19,300</td><td>13</td><td>9</td><td>118,400</td></tr> <tr> <td>Sténo-dactylo</td><td>12,600 » 17,550</td><td>14</td><td>13</td><td>169,900</td></tr> <tr> <td>Commis</td><td>11,000 » 18,000</td><td>60</td><td>37</td><td>433,000</td></tr> <tr> <td>Rédacteur et Commis</td><td>12,600 » 19,300</td><td>289</td><td>34</td><td>465,400</td></tr> <tr> <td>Commis</td><td>11,000 » 18,000</td><td></td><td>108</td><td>1,306,400</td></tr> <tr> <td>Dactylo</td><td>11,000 » 15,500</td><td>25</td><td>26</td><td>294,000</td></tr> <tr> <td>Mécanographe</td><td>11,000 » 15,500</td><td>42</td><td>12</td><td>140,400</td></tr> <tr> <td>Classeur</td><td>10,000 » 15,000</td><td>17</td><td>40</td><td>415,000</td></tr> <tr> <td>Huissier</td><td>10,000 » 15,000</td><td>14</td><td>13</td><td>186,000</td></tr> <tr> <td align="right">Totaux.</td><td></td><td>550</td><td>341</td><td>4,893,500</td></tr> </table>	GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Cadre.	Effectif.	DÉPENSES.	Inspecteur en chef avec rang d'Inspecteur de l'Administration centrale du Ministère de l'Agriculture	40,000 à 47,000	1	1	40,000	Chef de bureau.	30,000 » 37,000	19	8	255,000	Premier Inspecteur avec rang de Chef de bureau	30,000 » 37,000	1	1	30,000	Inspecteur avec rang de Chef de bureau.	30,000 » 37,000	4	11	330,000	Inspecteur-adjoint avec rang de 1 ^{er} rédacteur	25,000 » 29,500	7	6	155,000	Secrétaire d'administration	24,000 » 39,000	5	5	126,000	Chef d'équipe avec rang de 1 ^{er} rédacteur.	25,000 » 29,500	31	13	335,000	Vérificateur avec rang de 1 ^{er} rédacteur	25,000 » 29,500	7	3	75,000	Sténo-dactylo, chef d'équipe avec rang de rédacteur de 1 ^{re} classe	19,000 » 22,500	1	1	19,000	Rédacteur	12,600 » 19,300	13	9	118,400	Sténo-dactylo	12,600 » 17,550	14	13	169,900	Commis	11,000 » 18,000	60	37	433,000	Rédacteur et Commis	12,600 » 19,300	289	34	465,400	Commis	11,000 » 18,000		108	1,306,400	Dactylo	11,000 » 15,500	25	26	294,000	Mécanographe	11,000 » 15,500	42	12	140,400	Classeur	10,000 » 15,000	17	40	415,000	Huissier	10,000 » 15,000	14	13	186,000	Totaux.		550	341	4,893,500		
GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Cadre.	Effectif.	DÉPENSES.																																																																																																				
Inspecteur en chef avec rang d'Inspecteur de l'Administration centrale du Ministère de l'Agriculture	40,000 à 47,000	1	1	40,000																																																																																																				
Chef de bureau.	30,000 » 37,000	19	8	255,000																																																																																																				
Premier Inspecteur avec rang de Chef de bureau	30,000 » 37,000	1	1	30,000																																																																																																				
Inspecteur avec rang de Chef de bureau.	30,000 » 37,000	4	11	330,000																																																																																																				
Inspecteur-adjoint avec rang de 1 ^{er} rédacteur	25,000 » 29,500	7	6	155,000																																																																																																				
Secrétaire d'administration	24,000 » 39,000	5	5	126,000																																																																																																				
Chef d'équipe avec rang de 1 ^{er} rédacteur.	25,000 » 29,500	31	13	335,000																																																																																																				
Vérificateur avec rang de 1 ^{er} rédacteur	25,000 » 29,500	7	3	75,000																																																																																																				
Sténo-dactylo, chef d'équipe avec rang de rédacteur de 1 ^{re} classe	19,000 » 22,500	1	1	19,000																																																																																																				
Rédacteur	12,600 » 19,300	13	9	118,400																																																																																																				
Sténo-dactylo	12,600 » 17,550	14	13	169,900																																																																																																				
Commis	11,000 » 18,000	60	37	433,000																																																																																																				
Rédacteur et Commis	12,600 » 19,300	289	34	465,400																																																																																																				
Commis	11,000 » 18,000		108	1,306,400																																																																																																				
Dactylo	11,000 » 15,500	25	26	294,000																																																																																																				
Mécanographe	11,000 » 15,500	42	12	140,400																																																																																																				
Classeur	10,000 » 15,000	17	40	415,000																																																																																																				
Huissier	10,000 » 15,000	14	13	186,000																																																																																																				
Totaux.		550	341	4,893,500																																																																																																				
		A reporter. . . fr. 4,893,500																																																																																																						
		A reporter. . . fr.	13,091,050	21,600,440																																																																																																				

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN RAVITAILLEERING VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
	8,509,390	Overdracht.	2	19
		Overdracht . fr. 2,156,250		
		Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944) 862,500		
		Totaal . fr. 3,018,750		
		Verblijfsvergoeding 302,250		
		Vergoeding voor laatste verplegings- en begrafeniskosten 10,000		
		Toepassing van besluitwet van 28 December 1944 (Maatschappelijke Zekerheid). 570,000		
		Toelage 760,500		
		Totaal . fr. 4,661,500		
		Algemene Directie der Verdeeling :	3	
		GRADEN EN FUNCTIES. WEDDEN. Kader. Effectief. UITGAVEN.		
		— — — — —		
		Hoofdinspecteur met rang van Inspecteur bij het Hoofdbestuur van het Ministerie van Landbouw 40,000 tot 47,000 1 1 40,000		
		Bureelhoofd 30,000 » 37,000 19 8 255,000		
		Eerste Inspecteur met rang van Bureel- hoofd 30,000 » 37,000 1 1 30,000		
		Inspecteur met rang van Bureelhoofd. 30,000 » 37,000 4 11 330,000		
		Adjunct-Inspecteur met rang van 1 ^{ste} op- steller 25,000 » 29,500 7 6 155,000		
		Bestuurssecretaris 24,000 » 39,000 5 5 126,000		
		Ploeghoofd met rang van 1 ^{ste} opsteller 25,000 » 29,500 31 13 335,000		
		Verificateur met rang van 1 ^{ste} opsteller 25,000 » 29,500 7 3 75,000		
		Steno-typiste, ploeghoofd met rang van opsteller van 1 ^{ste} klasse 19,000 » 22,500 1 1 19,000		
		Opsteller 12,600 » 19,300 13 9 118,400		
		Steno-typiste 12,600 » 17,550 14 13 169,900		
		Schrijver 11,000 » 18,000 60 37 433,000		
		Opsteller 12,600 » 19,300 289 34 465,400		
		en Schrijver 11,000 » 18,000 108 1,306,400		
		Typiste 11,000 » 15,500 25 26 294,000		
		Mecanograaf 11,000 » 15,500 42 12 140,400		
		Klasseerder 10,000 » 15,000 17 40 415,000		
		Deurwaarder 10,000 » 15,000 14 13 186,000		
		Totaal. 550 341 4,893,500		
		Over te dragen. . fr. 4,893,500		
	8,509,390	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DU RAVITAILLEMENT POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
19	3	Report. . fr.	13,091,050	21,600,440
		Report. . fr. 4,893,500		
		Nominations et promotions éventuelles. — Augmentations aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1946, etc. 225,000		
		Total. . fr. 5,118,500		
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %) 1,280,000		
		Total. . fr. 6,398,500		
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) 2,559,400		
		Total. . fr. 8,957,900		
		Indemnité de résidence 895,800		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles 20,000		
		Application de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 (Sécurité Sociale). 2,238,000		
		Subvention 2,278,600		
		Total. . fr. 14,390,300		
4		Direction générale des approvisionnements en aliments et produits agricoles :		
		GRADES ET FONCTIONS. TRAITEMENTS. Cadre. Effectif. DEPENSES.		
		Conseiller technique assimilé au Directeur. 50,000 à 59,000 2 1 50,000		
		Sténo-dactylo, chef d'équipe assimilé au Rédacteur de 1 ^{re} classe 19,000 » 22,500 4 4 76,000		
		Rédacteur 12,600 » 19,300 3 1 12,600		
		Totaux. 9 6 138,600		
		Nominations et promotions éventuelles. — Augmentations aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1946, etc. 1,400		
		Total. . fr. 140,000		
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %) 35,000		
		Total. . fr. 175,000		
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) 70,000		
		Total. . fr. 245,000		
		Indemnité de résidence 25,000		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles 5,000		
		Application de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 (Sécurité Sociale). 44,000		
		Subvention 43,500		
		Total. . fr. 362,500		
		A reporter, . fr.	13,091,050	21,600,440

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN RAVITAILLEERING VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
ONTLEDING.**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
	8,509,390	Overdracht.	3	19
		Overdracht. . fr. 4,893,500		
		Benoemingen en eventuele bevorderingen. — Weddeverhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1946, enz. 225,000		
		Totaal. . fr. 5,118,500		
		Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) 1,280,000		
		Totaal. . fr. 6,398,500		
		Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944) 2,559,400		
		Totaal. . fr. 8,957,900		
		Verblijfsvergoeding 895,800		
		Vergoeding voor laatste verplegings- en begrafeniskosten 20,000		
		Toepassing van besluitwet van 28 December 1944 (Maatschappelijke Zekerheid). 2,238,000		
		Toelage 2,278,600		
		Totaal. . fr. 14,390,300		
		Algemeene Directie der bevoorrading in voedings- en landbouwproducten :		
		GRADEN EN FUNCTIES. WEDDEN. Kader. Effectief. UITGAVEN.		
		Technisch adviseur gelijkgestelde met Directeur 50,000 tot 59,000 2 1 50,000		
		Steno-typiste, ploeghoofd gelijkgesteld met Opsteller 1 ^{ste} klasse 19,000 » 22,500 4 4 76,000		
		Opsteller 12,600 » 19,300 3 1 12,600		
		Totaal. 9 6 138,600		
		Benoemingen en eventuele bevorderingen. — Weddeverhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1946, enz. 1,400		
		Totaal. . fr. 140,000		
		Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) 35,000		
		Totaal. . fr. 175,000		
		Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944) 70,000		
		Totaal. . fr. 245,000		
		Verblijfsvergoeding 25,000		
		Vergoeding voor laatste verplegings- en begrafeniskosten 5,000		
		Toepassing van besluitwet van 28 December 1944 (Maatschappelijke Zekerheid). 44,000		
		Toelage 43,500		
		Totaal. . fr. 362,500		
	8,509,390	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DU RAVITAILLEMENT POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946		Crédits alloués pour l'exercice 1945	
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946		Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945	
		Report. . fr.		13,091,050		21,800,440
19	5	Inspection générale du Ravitaillement :				
		GRADES ET FONCTIONS. TRAITEMENTS. Cadre. Effectif. DEPENSES.				
		Inspecteur général	60,000 ⁽¹⁾	2	1 ⁽¹⁾	60,000
		Inspecteur principal assimilé aux direc- teurs	50,000 ⁽¹⁾	12	7 ⁽¹⁾	350,000
		Inspecteur, chef d'arrondissement, assi- milé au sous-directeur	40,000 ⁽¹⁾	60	33 ⁽¹⁾	1,320,000
		Inspecteur, chef de canton, assimilé au chef de bureau	30,000 ⁽¹⁾	290	183 ⁽¹⁾	5,490,000
		Chef de bureau	30,000 à 37,000	4	2	67,500
		Secrétaire d'administration	24,000 à 39,000	6	4	102,000
		Inspecteur-adjoint assimilé au 1 ^{er} rédac- teur	25,000 ⁽¹⁾	2,500	1,435 ⁽¹⁾	35,875,000
		Rédacteur	12,600	157	61 ⁽¹⁾ 3	807,600
		Sténo-dactylo	12,600 ⁽¹⁾ 12,600 à 17,550	150	53 ⁽¹⁾ 11 ⁽²⁾	809,000
		Dactylo	11,000 ⁽¹⁾ 11,000 à 15,500		37 ⁽¹⁾ 3 ⁽²⁾	442,000
		Commis	11,000 ⁽¹⁾	157	4 ⁽²⁾ 106 ⁽¹⁾	1,211,000
		Huissier	10,000 ⁽¹⁾	32 ⁽¹⁾		320,000
		Totaux.		3,338	1,975	46,854,100
		Nominations et promotions éventuelles. — Augmentations aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1946, etc.				415,000
		Total. . fr.				47,269,100
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %)				11,817,300
		Total. . fr.				59,086,400
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944)				23,634,600
		Total. . fr.				82,721,000
		Indemnité de résidence				2,700,000
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles				50,000
		Application de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 (Sécurité Sociale).				12,340,000
		Subvention				14,421,000
		Total. . fr.				112,232,000
		A reporter. . fr.				
				13,091,050		21,600,440

(1) Recrutés par acte d'engagement civil.

(2) Recrutés par contrat d'emploi (Administration centrale).

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN RAVITAILLEERING VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen	
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.							
	8,509,390	Overdracht.					5	19
		Algemeene Inspectie van Ravitailleering :						
		GRADEN EN FUNCTIES.	WEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.		
		Inspecteur-generaal	60,000 ⁽¹⁾	2	1 ⁽¹⁾	60,000		
		Hoofdinspecteur gelijkgesteld met Direc- teur	50,000 ⁽¹⁾	12	7 ⁽¹⁾	350,000		
		Inspecteur, arrondissementhoofd, gelijkge- steld met adjunct-directeur	40,000 ⁽¹⁾	60	33 ⁽¹⁾	1,320,000		
		Inspecteur, kantonhoofd, gelijkgesteld met bureelhoofd	30,000 ⁽¹⁾	290	183 ⁽¹⁾	5,490,000		
		Bureelhoofd	30,000 tot 37,000	4	2	67,500		
		Bestuurssecretaris	24,000 " 39,000	6	4	102,000		
		Adjunct-Inspecteur gelijkgesteld met 1 ^{ste} opsteller	25,000 ⁽¹⁾	2,500	1,335 ⁽¹⁾	35,875,000		
		Opsteller	12,600	157	61 ⁽¹⁾ 3	807,600		
		Steno-typiste	12,600 ⁽¹⁾ 12,600 tot 17,550	150	53 ⁽¹⁾ 11 ⁽²⁾	809,000		
		Typiste	11,000 ⁽¹⁾ 11,000 tot 15,500		37 ⁽¹⁾ 3 ⁽²⁾	442,000		
		Schrijver	11,000 ⁽¹⁾	157	4 ⁽²⁾ 106 ⁽¹⁾	1,211,000		
		Deurwaarder	10,000 ⁽¹⁾	"	32 ⁽¹⁾	320,000		
		Totalen.		3,338	1,975	46,854,100		
		Benoemingen en eventueele bevorderingen. — Weddeverhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1946, enz.				415,000		
		Totaal.				fr. 47,269,100		
		Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.)				11,817,300		
		Totaal.				fr. 59,086,400		
		Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944)				23,634,600		
		Totaal.				fr. 82,721,000		
		Verblijfsvergoeding				2,700,000		
		Vergoeding voor laatste verplegings- en begrafenis-kosten				50,000		
		Toepassing van besluitwet van 28 December 1944 (Maatschappelijke Zekerheid).				12,340,000		
		Toelage				14,421,000		
		Totaal.				fr. 112,232,000		
	8,509,390	Over te dragen.						
		(1) Aangeworven door akte van burgerlijke indiensttreding.						
		(2) Aangeworven door arbeidsovereenkomst (Hoofdbestuur).						

**BUDGET DU MINISTÈRE DU RAVITAILLEMENT POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
		Report. fr.	13,091,050	21,600,440
49	6	Commis communaux :		
		GRADES ET FONCTIONS. TRAITEMENT. CADRE. DEPENSES.		
		Commis 11,000 à 18,000 615 4,080,000		
		Nominations et promotions éventuelles. — Augmentations au 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1946, etc. 12,300		
		Total. fr. 4,092,300		
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %) 1,071,700		
		Total. fr. 5,164,000		
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) 2,065,600		
		Total. fr. 7,229,600		
		Indemnité de résidence 730,000		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles 12,800		
		Application de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 (Sécurité Sociale). 1,121,400		
		Subvention 1,619,000		
		Total. fr. 10,712,800		
	7	Personnel salarié :		
		GRADES ET FONCTIONS. CADRE. DEPENSES.		
		Garçons de bureau 28 330,400		
		Hommes de peine 42 495,600		
		Nettoyouses 67 321,600		
		Totaux (y compris les services extérieurs). 137 1,147,600		
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %) 344,300		
		Total. fr. 1,491,900		
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) 596,800		
		Total. fr. 2,088,700		
		Indemnité de résidence 25,000		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles 7,000		
		Application de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 (Sécurité Sociale). 331,000		
		Subvention 484,500		
		Total. fr. 2,936,200		
	8	Arriérés de traitements et indemnités dus pour les exercices 1940, 1941, 1942, 1943, 1944 et 1945 100,000		
		Total de l'article 19.	146,234,600	166,098,110
		A reporter. fr.	159,325,650	187,698,550

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN RAVITAILLEERING VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Littera. van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.						
	8,509,390	Overdracht.					
		Gemeentelijke schrijvers :				6	19
		GRADEN EN FUNCTIES.	WEDDE.	KADER.	UITGAVEN.		
		Schrijver	11,000 tot 18,000	615	4,080,000		
		Benoemingen en eventuele bevorderingen	—	Weddeverhoogingen op	12,300		
		1 Januari en 1 Juli 1946, enz.					
				Totaal	fr. 4,092,300		
		Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.)			1,071,700		
				Totaal	fr. 5,164,000		
		Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944)			2,065,600		
				Totaal	fr. 7,229,600		
		Verblijfsvergoeding			730,000		
		Vergoeding voor laatste verplegings- en begrafenis-kosten			12,800		
		Toepassing van besluitwet van 28 December 1944 (Maatschappelijke Zekerheid).			1,121,400		
		Toelage			1,519,000		
				Totaal	fr. 10,712,800		
		Loontrekkend personeel :				7	
		GRADEN EN FUNCTIES.		KADER.	UITGAVEN.		
		Bureeljongens		28	330,400		
		Sjouwers		42	495,600		
		Schoonmaaksters		67	321,600		
		Totalen (de buitendiensten inbegrepen).		137	1,147,600		
		Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.)			344,300		
				Totaal	fr. 1,491,900		
		Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944)			596,800		
				Totaal	fr. 2,088,700		
		Verblijfsvergoeding			25,000		
		Vergoeding voor laatste verplegings- en begrafenis-kosten			7,000		
		Toepassing van besluitwet van 28 December 1944 (Maatschappelijke Zekerheid).			331,000		
		Toelage			484,500		
				Totaal	fr. 2,936,200		
		Achterstallen van wedden en vergoedingen verschuldigd voor de dienstjaren			100,000	8	
	19,863,510	Totaal van artikel 19.					
	28,372,900	Over te dragen.					

**BUDGET DU MINISTÈRE DU RAVITAILLEMENT POUR L'EXERCICE 1946.
DEVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développem.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
		Report. . fr.	159,325,650	187,698,550
20		Traitements de disponibilité des fonctionnaires et agents <i>(Les crédits portés aux articles 18, 19 et 20 pourront être transférés, par arrêté du Régent, de l'un à l'autre suivant les besoins du service.)</i>	50,000	50,000
21		Honoraires des avocats, avoués, médecins et experts	50,000	50,000
22		Indemnités pour prestations spéciales. — Primes. — Remboursement des frais occasionnés pour prestations fournies pour le département par des gendarmes, des agents de police ou des personnes étrangères à l'administration	350,000	500,000
23		Secours ordinaires	500,000	400,000
24		Indemnités, secours et rentes à des victimes d'accidents, agents définitifs ou temporaires ou à leurs ayants droit. — Soins médicaux et pharmaceutiques aux agents blessés	75,000	100,000
		Total du Chapitre I. . fr.	160,350,650	188,798,550
			DIMINUTION. . fr.	
		CHAPITRE II.		
		DÉPENSES DE MATÉRIEL.		
25		Eclairage, chauffage, service des eaux, affranchissement de correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature :		
1		Direction générale des Services administratifs	168,750	
2		Direction générale de la distribution	431,670	
3		Distribution générale des approvisionnements en aliments et produits agricoles	133,700	
4		Inspection générale du Ravitaillement	1,103,540	
		Total. . fr.	1,837,660	1,770,440
26		Achat, location et réparation de matériel. — Mobilier : entretien et fournitures. — Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. — Autres dépenses de même nature :		
1		Direction générale des Services administratifs	213,400	
2		Direction générale de la distribution	213,100	
3		Distribution générale des approvisionnements en aliments et produits agricoles	16,000	
4		Inspection générale du ravitaillement	706,380	
		Total. . fr.	1,153,880	2,026,770
		A reporter. . fr.	2,991,540	3,797,210

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN RAVITAILLEERING VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Verminderig.			
		Overdracht.		
	28,372,900	Wachtgelden van het personeel		20
		(De onder artikelen 18, 19 en 20 kunnen, bij besluit van den Regent, volgens de vereisch-		
		ten van den dienst, van het een op het ander overgeschreven worden.)		
		Honoraria van advokaten, pleitbezorgers, geneesheeren en deskundigen		21
		Vergoedingen wegens bijzondere prestaties. — Premien. — Terugbetaling van kosten,		22
	150,000	van prestaties door rijkswachters, politieagenten of andere niet tot de administratie		
		behoorende personen aan het departement verstrekt.		
100,000		Gewone hulpelden		23
		Vergoedingen, hulpelden en renten aan slachtoffers van ongevallen, vaste of tijde-		24
	25,000	lijke agenten of hun rechthebbenden. — Medicaie et pharmaceutische zorgen aan		
		gewonde agenten.		
100,000	28,547,900	Totaal van Hoofdstuk I.		
28,447,900		VERMINDERING.		
HOOFDSTUK II.				
UITGAVEN VOOR MATERIEEL.				
		Verlichting, verwarming, waterdienst, frankeering der briefwisseling, telegrammen, tele-		25
		fonische gesprekken, vervoer, huurgelden, belastingen, retributies, en andere uitgaven		
		van denzelfden aard :		
		Algemeene Directie der Administratieve Diensten	168,750	1
		Algemeene Directie der verdeling	431,670	2
		Algemeene Directie der bevoorrading in voedings- en landbouwproduc-	133,700	3
		ten		
		Algemeene Inspectie van de bevoorrading	1,103,540	4
67,220		Totaal . . fr.	1,837,660	
		Aankoop, huur en herstelling van materieel. — Mobilair : onderhoud en leveringen. —		26
		Werken tot onderhoud der lokalen, der verwarmings-, verlichtings-, huistelefoontoe-		
		stellen, enz. — Andere uitgaven van denzelfden aard :		
		Algemeene Directie der Administratieve Diensten	213,400	1
		Algemeene Directie der verdeling	218,100	2
		Algemeene Directie der bevoorrading in voedings- en landbouwproduc-	16,000	3
		ten		
		Algemeene Inspectie van de bevoorrading	706,380	4
	872,890	Totaal . . fr.	1,153,880	
67,220	872,890	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DU RAVITAILLEMENT POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
		Report. . fr.	2,991,540	3,797,210
27		Fournitures de bureau, imprimés, matériel, reliures, etc., effectués à l'intervention de l'Office central des Fournitures :		
	1	Direction générale des Services administratifs	100,000	
	2	Direction générale de la distribution	11,152,500	
	3	Distribution générale des approvisionnements en aliments et produits agricoles	11,000	
	4	Inspection générale du ravitaillement	305,000	
	5	Service des Publications	434,000	
	6	Direction générale de la Mobilisation des Produits agricoles. — Frais communs	350,000	
		Total. . fr.	12,352,500	17,877,000
28		Autres fournitures de bureau, photos, films, dessins, étiquettes, documents de propagande et autres objets démonstratifs. — Impressions, achat d'ouvrages, reliures, etc. — Abonnements aux journaux. — Location, réparations et entretien de machines de bureau. — Menues dépenses de matériel. — Autres dépenses de même nature :		
	1	Direction générale des Services administratifs	76,000	
	2	Direction générale de la distribution	5,887,500	
	3	Distribution générale des approvisionnements en aliments et produits agricoles	23,500	
	4	Inspection générale du ravitaillement	1,252,440	
	5	Service des Publications	151,000	
	6	Direction générale de la Mobilisation des Produits agricoles. — Frais communs	100,000	
		Total. . fr.	7,490,440	12,406,100
29		Publications effectuées par le département : photos, films, dessins, documents de propagande, autres objets démonstratifs, etc.	500,000	1,000,000
30		Frais de route et de séjour. — Frais de vacances. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Frais de transport des agents. — Frais pour changement de résidence. — Frais de gestion. — Frais de bureau. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature. — Remboursement des frais de tram, d'auto, etc. — Frais généralement quelconques résultant du transport et du convoiement de vivres pour la population. (Des avances pourront être consenties à des fonctionnaires appelés à se déplacer) :		
	1	Frais de route et de séjour, etc. :		
		Direction générale des Services administratifs	170,000	
		Direction générale de la distribution	200,000	
		Direction générale des approvisionnements en aliments et produits agricoles	100,000	
		Inspection générale du ravitaillement	8,750,000	
		Autres services	16,000	
	2	Frais de transport, de convoiement, etc. :		
		Indemnités accordées aux douaniers chargés du convoiement de vivres.	1,800,000	
		Total. . fr.	11,036,000	20,775,000
		A reporter. . fr.	34,370,480	55,855,310

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN RAVITAILLEERING VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijsten van den uitg. werken staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
67,220	872,890	Overdracht.		
		Kantoorbehoefden, drukwerk, materieel, bindwerk, enz., gedaan door tusschenkomst van het Centraal Bureau voor Benoodigdheden :		27
		Algemeene Directie der Administratieve Diensten	100,000	1
		Algemeene Directie der verdeeling	11,152,500	2
		Algemeene Directie der bevoorrading in voedings- en landbouwproduc- ten	11,000	3
		Algemeene Inspectie van de bevoorrading	305,000	4
		Publicatiedienst	434,000	5
		Algemeene Directie van de Mobilisatie der Landbouwproducten. — Gemeene kosten	350,000	6
	5,524,500	Totaal. . fr. 12,352,500		
		Andere kantoorbehoefden, photo's, films, teekeningen, etiketten, propaganda materieel en andere demonstratie voorwerpen. — Drukwerk, aankoop van boeken, bindwerk. — Abonnementen op nieuwsbladen. — Huurgeld, onderhoud en herstellingen van bureel-machines. — Kleine uitgaven van materieel. — Andere uitgaven van denzelfden aard :		28
		Algemeene Directie der Administratieve Diensten	76,000	1
		Algemeene Directie der verdeeling	5,887,500	2
		Algemeene Directie der bevoorrading in voedings- en landbouwproduc- ten	23,500	3
		Algemeene Inspectie van de bevoorrading	1,252,440	4
		Publicatiedienst	151,000	5
		Algemeene Directie van de Mobilisatie der Landbouwproducten. — Gemeene kosten	100,000	6
	4,915,660	Totaal. . fr. 7,490,440		
	500,000	Publicaties van het Bestuur : photo's, films, teekeningen, propaganda-materieel, andere demonstratievoorwerpen, enz.		29
		Reis- en verblijfskosten. — Vacatiekosten. — Presentiegelden. — Verplaatsingskosten. — Kosten wegens standplaatsverandering. — Kosten van beheer. — Kantoorkosten. — Ver-voerkosten van agenten. — Opdrachten en vergoedingen voor lasten van denzelfden aard. — Terugbetaling van tram- en autokosten, enz. — Allerhande onkosten voort-spruitende uit het vervoer en de begeleiding van voedsel voor de bevolking. (Voor-schotten zullen mogen toegestaan worden aan ambtenaren welke zich moeten verplaat-sen) :		30
		Reis- en verblijfskosten, enz. :		1
		Algemeene Directie der Administratieve Diensten	170,000	
		Algemeene Directie der verdeeling	200,000	
		Algemeene Directie der bevoorrading in voedings- en landbouwproduc- ten	100,000	
		Algemeene Inspectie van de bevoorrading	8,750,000	
		Andere diensten	16,000	
		Kosten van vervoer, begeleiding, enz. :		2
		Vergoedingen toegestaan aan de douaniers belast met de begeleiding van eet- waren	1,800,000	
	9,739,000	Totaal. . fr. 11,036,000		
67,220	21,552,050	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DU RAVITAILLEMENT POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
		Report. . fr.	34,370,480	55,855,310
31		Titres de transport. — Coût des titres de transport	9,585,000	11,912,100
(1)	(1)	Achat, location, réquisition, réparation, usage, garage de véhicules à moteur. — Fourniture d'essence, de charbon, de lubrifiant, etc. — Autres dépenses de même nature		
		Inspection générale du ravitaillement (<i>pour mémoire</i>)	"	2,400,000
32		Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	7,000,000	601,173
33		Paiement aux administrations ommunales d'une somme forfaitaire pour frais d'installation de bureaux	800,000	600,000
		Total du Chapitre II. . fr.	51,755,480	71,368,583
			DIMINUTION. . fr.	
		CHAPITRE III.		
		DÉPENSES DIVERSES.		
34		Frais de procédure, déboursés, amendes, dédommagements, etc. (<i>Y compris les honoraires des avocats non abonnés.</i>) — Versement direct des provisions aux avoués et huissiers. — Autres dépenses de même nature	50,000	50,000
35		Dépenses imprévues non libellées au budget	50,000	50,000
36		Allocation destinée : 1. à compenser la suppression des recettes que l'ancienne Corporation Nationale de l'Agriculture et de l'Alimentation était autorisée à percevoir pour couvrir ses charges administratives et qui n'ont pas été maintenues au profit de la Direction générale de la Mobilisation des Produits agricoles, dotée de l'autonomie financière provisoire en application de l'arrêté-loi du 8 novembre 1944 268,000,000 2. à subvenir aux frais occasionnés par le college des liquidateurs de la Corporation Nationale de l'Agriculture et de l'Alimentation (application des arrêtés des 18 septembre et 22 décembre 1944) 5,000,000 Total. . fr.	273,000,000	250,000,000
		(L'allocation envisagée sera liquidée par acomptes successifs pour les besoins mensuels, à la demande de l'organisme visé et sur le vu d'un arrêté de collation, pris sur avis favorable de l'Inspection des Finances.)		
		Total du Chapitre III. . fr.	273,100,000	250,100,000
			AUGMENTATION. . fr.	

**BUDGET DU MINISTÈRE DU RAVITAILLEMENT POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Lettre des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
		CHAPITRE IV.		
		DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
37		Application de l'arrêté-loi du 22 décembre 1944 en ce qui concerne l'article 6-3 de l'arrêté-loi du 31 octobre 1944	9,825,000	8,260,000
		Total du Chapitre IV. . fr.	9,825,000	8,260,000
			AUGMENTATION. . fr.	
		CHAPITRE V.		
		DÉPENSES RESULTANT DE L'INTERVENTION DE L'ÉTAT EN MATIÈRE DE RAVITAILLEMENT DU PAYS.		
38		Subventions allouées à l'occasion de la mobilisation de la récolte indigène :		
		<i>(L'exercice d'imputation est déterminé par la date de paiement de ces dépenses qui seront payées au moyen de fonds tenus à la disposition du Ministre sur ordonnance d'ouverture de crédit. La justification des sommes payées se fera par la production des bordereaux récapitulatifs des paiements approuvés par le Ministre ou son délégué.)</i>		
		Les prévisions de dépenses inscrites sous cet article groupent les sommes nécessaires au paiement des différentes primes, indemnités ou subventions accordées par voie de décision ministérielle dans le but d'encourager la livraison des produits alimentaires et de maintenir, à la consommation, le prix de ces produits à un taux en concordance avec les ressources des consommateurs.		
		Sont notamment imputables sur les crédits postulés en regard de cet article, les allocations suivantes :		
		1. Subvention pour livraison de céréales panifiables en provenance de la récolte indigène	100,000,000	320,000,000
(2)		Majoration de 10 francs de la prime accordée aux cultivateurs pour prompt livraison de céréales (pour mémoire)	"	2,000,000
(3)		Prime accordée pour le battage des récoltes à l'aide de tracteurs équipés au gazogène (pour mémoire)	"	7,000,000
(4)		Prime aux entrepreneurs de battage pour les couvrir de leurs frais exceptionnels (pour mémoire)	"	60,000,000
(5)		Prime sur fourniture de betteraves sucrières (pour mémoire)	"	150,000,000
		2. Prime sur fourniture de pommes de terre	50,000,000	400,000,000
(6)		Prime de fr. 4.25 au kilo de colza livré en application de l'arrêté du 14 septembre 1943 (pour mémoire)	"	40,000,000
		3. Indemnité pour le transport du lait de la ferme aux laiteries	200,000,000	150,000,000
		4. Indemnité de 1 franc par litre de lait contenant 3 % de matières grasses, fr. 29.35 par kilo de graisse butyrique et de fr. 24.10 par kilo de beurre de ferme livré . . .	375,000,000	720,000,000
		5. Subvention sur fourniture de bétail	275,000,000	400,000,000
		A reporter. . fr.	1,000,000,000	2,249,000,000

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN RAVITAILLEERING VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
ONTLEDING.**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
		HOOFDSTUK IV.		
		UITZONDERINGSUITGAVEN.		
1,565,000	.	Toepassing der besluitwet van 22 December 1944 wat betreft artikel 6-3 der besluitwet van 31 October 1944.		37
1,565,000	.	Totaal van Hoofdstuk IV.		
1,565,000		VERMEERDERING.		
		HOOFDSTUK V.		
		UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DE TUSSCHENKOMST VAN DEN STAAT IN ZAKE DE RAVITAILLEERING VAN HET LAND.		
		Toelagen toegestaan ter gelegenheid van de mobilisatie van den inlandschen oogst :		38
		<i>(Het dienstjaar van aanrekening wordt bepaald door den datum van betaling van deze uitgaven welke op de gelden ter beschikking van den Minister gesteld, bij ordonnantie van kredietopening zullen vereffend worden. De verrechtaardiging der betaalde sommen zal geschieden door het voorleggen der samenvattende borderellen van de betalingen door den Minister of zijn afgevaardigde goedgekeurd.)</i>		
		De vooruitzichten van de uitgaven, ingeschreven onder dit artikel, omvatten de bedragen noodig voor de betaling der verschillende premies, vergoedingen of toelagen, verleend bij ministerieele beslissing, met het doel de levering der voedingsproducten aan te moedigen en den prijs dezer producten op een peil te handhaven dat overeenstemt met de inkomsten der verbruikers.		
		De betaling der volgende toeslagen dient, onder meer, op de bij dit artikel te verleenen kredieten in mindering te worden gebracht :		
.	320,000,000	1. Toelage voor afgifte van broodgraan voortkomende van den inlandschen oogst . . .		
.	2,000,000	Verhooging met 10 frank van de premie, toegekend aan de landbouwers voor spoedige levering van graangewassen (<i>pro memorie</i>).	(2)	
.	7,000,000	Vergoeding verleend voor het dorschen van den oogst met behulp van tractoren op gazogène (<i>pro memorie</i>).	(3)	
.	60,000,000	Vergoeding aan de dorschondernemers om hun buitengewone onkosten te dekken (<i>pro memorie</i>).	(4)	
.	150,000,000	Vergoeding op levering van suikerbieten (<i>pro memorie</i>)	(5)	
.	350,000,000	2. Vergoeding op levering van aardappelen		
.	40,000,000	Premie van fr. 4.25 per kilo koolzaad geleverd bij toepassing van het besluit van 14 September 1943 (<i>pro memorie</i>).	(6)	
50,000,000	.	3. Vergoeding voor het vervoer van melk van de hoeve tot de melkerijen		
.	345,000,000	4. Vergoeding van 1 frank per liter 3 pct. vetstof bevattende melk, van fr. 29.35 per kilo botervet en van fr. 24.10 per kilo geleverde hoeveboter.		
.	125,000,000	5. Toelage op levering van vee		
50,000,000	1,299,000,000	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DU RAVITAILLEMENT POUR L'EXERCICE 1946.
DEVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
38		Report. . fr.	1,000,000,000	2,249,000,000
	(7)	Garantie à accorder aux organismes chargés de financer les achats des différents produits devant assurer le ravitaillement du pays. — Pertes résultant pour l'Etat du financement direct de certaines interventions sur le marché intérieur. — Pertes généralement quelconques résultant d'avaries, vols, pillages, freintes, coulage, etc. — Dépenses diverses et de même nature (<i>pour mémoire</i>)		1,000,000
39		Intervention du Trésor résultant de la différence entre les prix d'acquisition et les prix de cession des marchandises importées. — Pertes généralement quelconques résultant d'avaries, vols, pillages, freinte, coulage, etc. — Dépenses diverses et de même nature	750,000,000	2,842,750,000
		(Les imputations à la charge des crédits prévus en regard de cet article se feront par provisions successives dans la mesure nécessitée par les besoins des organismes importateurs sur le vu d'un arrêté ministériel de collation pris sur avis favorable de l'Inspection des Finances.)		
		(Les crédits portés aux articles 38 et 39 ci-dessus pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les nécessités imposées par l'exécution du budget. Autorisation est donnée au Ministre du Ravitaillement à reporter à l'exercice 1947, le disponible éventuel qui apparaîtrait à ces articles, lors de la clôture de l'exercice 1946.)		
		Total du Chapitre V. . fr.	1,750,000,000	5,092,750,000
				DIMINUTION. . fr.

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN RAVITAILLEERING VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
ONTLEDING.**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
50,000,000	1,299,000,000	Overdracht.		38
"	1,000,000	Waarborg te verleenen aan de organismen belast met het financieren van de aankopen der verschillende producten welke de bevoorrading van het land moeten verzekeren. — Verliezen door den Staat voortvloeiende uit de rechtstreeksche financiering van zekere tussenkomsten op de binnenlandsche markt. — Om het even welke, algemeene verliezen, ten gevolge van schade, diefstal, plundering, lekken, uitvloeien, enz. — Verschillende uitgaven van denzelfden aard (<i>pro memorie</i>).	(7)	
"	2,092,750,000	Tussenkomst van de Schatkist voortvloeiende uit het verschil tusschen den prijs van aanschaffing en den prijs van afstand van de ingevoerde waren. — Om het even welke algemeene verliezen, ten gevolge van schade, diefstal, plundering, lekken, uitvloeien, enz. — Verschillende uitgaven van denzelfden aard.		39
		(De aanrekeningen ten laste van de voor dit artikel voorzien kredieten, zullen geschieden bij achtereenvolgende voorschotten in de mate van de noodwendigheden van de invoerende instellingen, op zicht van een ministerieel besluit welk, na gunstig advies van de Inspectie van Financiën, zal getroffen worden.)		
		(De onder artikelen 38 en 39 uitgetrokken kredieten kunnen, volgens de noodwendigheden van de uitvoering van de begrooting, bij besluit van den Regent, van het een op het ander overgeschreven worden. — Aan den Minister van Ravitailleering wordt machtiging verleend het saldo welk eventueel, bij het afsluiten van het dienstjaar 1946, op deze artikelen zou beschikbaar blijven, op het dienstjaar 1947 over te brengen.)		
50,000,000	3,392,750,000	Totaal van Hoofdstuk V.		
3,342,750,000		VERMINDERING.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DU RAVITAILLEMENT POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des chapitres	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
RÉCAPITULATION			
PREMIERE SECTION. — DEPENSES ORDINAIRES.			
I.	Dépenses de personnel	3,070,450	3,270,790
II	Dépenses de matériel	1,763,934	1,463,600
III.	Dépenses diverses	30,000	40,000
	Total des dépenses ordinaires. . fr.	4,864,384	4,774,390
DEUXIEME SECTION. — DEPENSES EXCEPTIONNELLES.			
IV.	Dépenses exceptionnelles	100,000	95,000
	Total du Budget du Ministère du Ravitaillement. . fr.	4,964,384	4,869,390
DEPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.			
I.	Dépenses de personnel	160,350,650	188,798,550
II	Dépenses de matériel	51,755,480	71,368,583
III.	Dépenses diverses	273,100,000	250,100,000
IV.	Dépenses exceptionnelles	9,825,000	8,260,000
V	Dépenses résultant de l'intervention de l'Etat en matière de ravitaillement du pays . .	1,750,000,000	5,092,750,000
	Total des dépenses résultant de la guerre pour le Ministère du Ravitaillement. . fr.	2,245,031,130	5,611,277,133
		AUGMENTATION. . fr.	
		DIMINUTION. . fr.	

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN RAVITAILLEERING VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
ONTLEDING.**

DIFFERENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Nummer van de hoofdstukken
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.		
		SAMENVATTING	
		EERSTE AFDEELING. — GEWONE UITGAVEN.	
	200,340	Personeelsuitgaven	I.
300,334	"	Uitgaven voor materieel	II.
"	10,000	Verschillende uitgaven	III.
300,334	210,340	Totaal van de gewone uitgaven.	
		TWEDE AFDEELING. — UITZONDERINGSUITGAVEN.	
5,000	"	Uitzonderingsuitgaven	IV.
305,334	210,340	Totaal van de Begrooting van het Ministerie van Ravitailleering.	
94,994		VERHOOGING.	
		UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DEN OORLOG.	
"	28,447,900	Personeelsuitgaven	I.
"	19,613,103	Uitgaven voor materieel	II.
23,000,000	"	Verschillende uitgaven	III.
1,565,000	"	Uitzonderingsuitgaven	IV.
"	3,342,750,000	Uitgaven voortvloeiende uit de tusschenkomst van den Staat in zake de ravitailleering van het land.	V.
24,565,000	3,390,811,003	Totaal van de uitgaven voortvloeiende uit den oorlog voor het Ministerie van Ravitailleering.	
3,366,246,003		VERMINDERING.	

NOTE JUSTIFICATIVE**DEPENSES ORDINAIRES.****CHAPITRE PREMIER.****DÉPENSES DE PERSONNEL.**

Crédits demandés pour 1945	fr.	3,270,790
Crédits sollicités pour 1946		3,070,450
Diminution. . fr.		200,340

qui résulte de la balance entre les augmentations et les diminutions ci-après :

TOELICHTENDE NOTA**GEWONE UITGAVEN.****EERSTE HOOFDSTUK.****GEWONE UITGAVEN.**

Aangevraagde kredieten voor 1945	fr.	3,270,790
Aangevraagde kredieten voor 1946		3,070,450
Vermindering. . fr.		200,340

die voortspuit uit de balans tusschen navermelde vermeerderingen en verminderingen :

JUSTIFICATION.	Article et littéra. Artikel en littéra.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering	VERANTWOORDING.
Traitement du Ministre. — Inchangé	1	"	"	Wedde van den Minister. — Ongewijzigd.
Mise au point de certains postes	2	"	213,750	Aanpassing van sommige posten.
Réduction du personnel : chargés de mission.	3	"	111,590	Afnemen van personeel : zaakgelastigden.
Inchangé	4	"	"	Ongewijzigd.
Crédit jugé suffisant.	5	"	20,000	Krediet toereikend geoordeeld.
Crédit mis à hauteur des besoins	6	150,000	"	Krediet in verhouding tot de behoeften.
Crédit jugé suffisant.	7	"	5,000	Krediet toereikend geoordeeld.
Inchangé	8	"	"	Ongewijzigd.
Totaux. fr.		150,000	350,340	Totalen.
DIMINUTION. fr.		200,340		VERMINDERING.

CHAPITRE II.

DÉPENSES DE MATÉRIEL.

Crédits demandés pour 1946	fr.	1,763,934
Crédits sollicités pour 1945		1,463,600

Augmentation. . fr. 300,334

qui résulte de la balance entre les augmentations et les diminutions ci-après :

HOOFDSTUK II.

UITGAVEN VOOR MATERIEEL.

Aangevraagde kredieten voor 1946 . . . fr.	1,763,934
Aangevraagde kredieten voor 1945	1,463,600

Vermeerdering. . fr. 300,334

die voortspruit uit de balans tusschen navermelde vermeerderingen en verminderingen :

JUSTIFICATION.	Article et littéra. — Artikel en littéra.	Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering	VERANTWOORDING.
Relèvement des prix	9	12,400	»	Prijsverhooging.
Crédit jugé suffisant	10	»	167,460	Krediet toereikend geoordeeld.
Crédit jugé suffisant	11	»	120,000	Krediet toereikend geoordeeld.
Crédit jugé suffisant	12	»	149,500	Krediet toereikend geoordeeld.
Crédit jugé suffisant	13	»	118,000	Krediet toereikend geoordeeld.
Augmentation fixée par l'Administration des Postes.	14	842,894	»	Verhooging door het Bestuur van Posterijen vastgesteld.
Totaux. . . fr.		855,294	554,960	Totalen.
AUGMENTATION.		300,334		VERHOOGING.

CHAPITRE III.

DÉPENSES DIVERSES.

Crédits demandés pour 1945	fr.	40,000
Crédits sollicités pour 1946		30,000

Diminution. . fr. 10,000

qui résulte de la balance entre les augmentations et les diminutions ci-après :

HOOFDSTUK III.

VERSCHILLENDE UITGAVEN.

Aangevraagde kredieten voor 1945 . . . fr.	40,000
Aangevraagde kredieten voor 1946	30,000

Vermindering. . fr. 10,000

die voortspruit uit de balans tusschen navermelde vermeerderingen en verminderingen :

JUSTIFICATION.	Article et littéra. — Artikel en littéra.	Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering	VERANTWOORDING.
Crédit jugé suffisant.	15	»	10,000	Krediet toereikend geoordeeld.
Inchangé	16	»	»	Ongewijzigd.
Totaux. . . fr.		»	10,000	Totalen.
DIMINUTION. . . fr.			10,000	VERMINDERING.

CHAPITRE IV.

DEPENSES EXCEPTIONNELLES.

Crédits demandés pour 1946	fr.	100,000
Crédits sollicités pour 1945		95,000
Augmentation. . fr.		5,000

qui résulte de la balance entre les augmentations et les diminutions ci-après :

HOOFDSTUK IV.

UITZONDERINGSUITGAVEN.

Aangevraagde kredieten voor 1946	fr.	100,000
Aangevraagde kredieten voor 1945		95,000
Vermeerdering. . fr.		5,000

die voortspuit uit de balans tusschen navermelde vermeerderingen en verminderingen :

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering	VERANTWOORDING.
Crédit mis à hauteur des besoins	17	5000	"	Krediet in verhouding tot de behoeften.
Totaux. . fr.		5000	"	Totalen.
AUGMENTATION. . fr.		5000		VERHOOGING.

DEPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.

CHAPITRE PREMIER.

DEPENSES DE PERSONNEL.

Crédits demandés pour 1945	fr.	188,798,550
Crédits sollicités pour 1946		160,350,650
Diminution. . fr.		28,447,900

qui résulte de la balance entre les augmentations et les diminutions ci-après :

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DEN OORLOG.

EERSTE HOOFDSTUK.

GEWONE UITGAVEN.

Aangevraagde kredieten voor 1945	fr.	188,798,550
Aangevraagde kredieten voor 1946		160,350,650
Vermindering. . fr.		28,447,900

die voortspuit uit de balans tusschen navermelde vermeerderingen en verminderingen :

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering	VERANTWOORDING.
Réduction du nombre d'agents.	18	"	8,509,390	Vermindering van het aantal agenten.
Réduction du nombre d'agents.	19	"	19,868,510	Vermindering van het aantal agenten.
Inchangé	20	"	"	Ongewijzigd.
Inchangé	21	"	"	Ongewijzigd.
Crédit jugé suffisant.	22	"	150,000	Krediet toereikend geoordeeld.
Crédit mis à hauteur des besoins.	23	100,000	"	Krediet in verhouding tot de behoeften.
Crédit jugé suffisant.	24	"	25,000	Krediet toereikend geoordeeld.
Totaux. . fr.		100,000	28,547,900	Totalen.
DIMINUTION. . fr.		28,447,900		VERMINDERING.

CHAPITRE II.

DÉPENSES DE MATÉRIEL.

Crédits demandés pour 1945 fr. 71,368,583
 Crédits sollicités pour 1946 51,755,480

Diminution. . fr. 19,613,103

qui résulte de la balance entre les augmentations et les diminutions ci-après :

HOOFDSTUK II.

UITGAVEN VOOR MATERIEEL.

Aangevraagde kredieten voor 1945 . . fr. 71,368,583
 Aangevraagde kredieten voor 1946 . . . 51,755,480

Vermindering. . fr. 19,613,103

die voortspruit uit de balans tusschen navermelde vermeerderingen en verminderingen :

JUSTIFICATION.	Article et littéra. — Artikel en littéra.	Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering	VERANTWOORDING.
Relèvement des prix.	25	67,220	"	Prijsverhoogingen.
Crédit estimé suffisant par suite de réduction des dépenses.	26	"	872,890	Krediet toereikend geoordeeld ten gevolge van vermindering der uitgaven.
Crédit estimé suffisant par suite de réduction des dépenses.	27	"	5,524,500	Krediet toereikend geoordeeld ten gevolge van vermindering der uitgaven.
Crédit estimé suffisant par suite de réduction des dépenses.	28	"	4,915,660	Krediet toereikend geoordeeld ten gevolge van vermindering der uitgaven.
Crédit estimé suffisant par suite de réduction des dépenses.	29	"	500,000	Krediet toereikend geoordeeld ten gevolge van vermindering der uitgaven.
Réduction du nombre d'agents	30	"	9,739,000	Vermindering van het aantal agenten.
Réduction du nombre d'agents	31	"	2,327,100	Vermindering van het aantal agenten.
Crédit transféré au budget de la Direction Générale de la Mobilisation des Produits agricoles.	(1)	"	2,400,000	Krediet overgebracht op de begroeting van de Algemeene Directie van de Mobilisatie der Landbouwproducten.
Augmentation fixée par l'Administration des Postes.	32	6,398,827	"	Vermeerdering vastgesteld door het Beheer der Posterijen.
Crédit mis à hauteur des besoins	33	200,000	"	Krediet in verhouding tot de behoeften.
Totaux. fr.		6,666,047	26,279,150	Totalen.
DIMINUTION. fr.			19,613,103	VERMINDERING.

CHAPITRE III.

DÉPENSES DIVERSES.

Crédits demandés pour 1946 fr. 273,100,000
 Crédits sollicités pour 1945 250,100,000

Augmentation. . fr. 23,000,000

qui résulte de la balance entre les augmentations et les diminutions ci-après :

HOOFDSTUK III.

VERSCHILLENDE UITGAVEN.

Aangevraagde kredieten voor 1946 . . fr. 273,100,000
 Aangevraagde kredieten voor 1945 . . . 250,100,000

Vermeerdering. . fr. 23,000,000

die voortspruit uit de balans tusschen navermelde vermeerderingen en verminderingen :

JUSTIFICATION.	Article et littéra. — Artikel en littéra.	Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering	VERANTWOORDING.
Inchangé	34	"	"	Ongewijzigd.
Inchangé	35	"	"	Ongewijzigd.
La comparaison entre les crédits postulés pour 1945 et ceux sollicités pour l'exercice 1946 fait apparaître une augmentation de 23,000,000 de francs provenant de ce que :	36	23,000,000	"	Uit de vergelijking tusschen de kredieten aangevraagd voor 1945 en deze voor het dienstjaar 1946 blijkt een vermeerdering van 23,000,000 frank, voortkomende uit het feit dat :
A reporter. fr.		23,000,000	"	Over te dragen.

JUSTIFICATION.	Article et littéra. — Artikel en littéra.	Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering	VERANTWOORDING.
Report. . fr. 1° d'une part, les recettes de la Direction générale de la Mobilisation des Produits agricoles, prévues pour l'exercice 1946 sont, par rapport à celles qui avaient été prévues pour l'exercice 1945, en diminution de 548,000,000 de francs en chiffres ronds; Cette diminution est la conséquence de la suppression, par l'arrêté-loi du 29 mai 1945, des recettes que ladite Direction générale avait été autorisée à percevoir en application de l'arrêté-loi du 8 novembre 1944; les seules recettes prévues se limitent à quelques recettes accidentelles et à certaines recettes provenant de la vente des imprimés indispensables à l'application des dispositions en vigueur en matière de ravitaillement. 2° d'autre part, les dépenses sont en régression de 525,000,000 de francs du fait de la mise en liquidation de certains services et du fait de la diminution des effectifs employés dans les services maintenus en activité. Le projet de budget de la Direction générale de la Mobilisation des Produits agricoles est fourni comme document à l'appui du budget pour ordre de l'Etat dans lequel il s'insère. Les allocations à imputer seront octroyées par arrêté ministériel dans la mesure des besoins mensuels de la Direction générale et sur avis favorable de l'Inspection des Finances. Totaux. . fr. AUGMENTATION. . fr.		23,000,000	.	Overdracht. 1° eenzijdig, de ontvangsten van de Algemeene Directie van de Mobilisatie der Landbouwproducten voorzien voor het dienstjaar 1946, ten overstaan van deze voorzien voor 1945, in vermindering zijn van, in ronde cijfers, 548,000,000 frank; Deze vermindering is het gevolg van de afschaffing, bij besluitwet dato 29 Mei 1945, van de ontvangsten welke de Algemeene Directie van de Mobilisatie der Landbouwproducten gemachtigd was te blijven innen bij toepassing van de besluitwet van 8 November 1944; de eenige voorziene ontvangsten bepalen zich tot enkele toevallige ontvangsten en tot zekere ontvangsten voortkomende van den verkoop van de drukwerken genoodzaakt door de toepassing van de in voege zijnde reglementering inzake ravitailleering. 2° anderzijds, de uitgaven in vermindering zijn van 525,000,000 frank, door het in liquidatie stellen van zekere diensten en door de vermindering van het getal personeelsleden te werk gesteld in de diensten welke in activiteit behouden worden. Het ontwerp van de begroting van de Algemeene Directie van de Mobilisatie der Landbouwproducten wordt als document toegevoegd tot staving van 's Rijks begroting voor orde, waarin het wordt opgenomen. De in te schrijven toelagen zullen bij ministerieel besluit worden toegestaan, naar gelang de maandelijksche noodwendigheid van de Algemeene Directie, en op gunstig advies van de Inspectie der Financien. Totaal. VERHOOGING.
		23,000,000	.	
		23,000,000		

CHAPITRE IV.

DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.

Crédits demandés pour 1946 fr.	9,825,000
Crédits sollicités pour 1945	8,260,000
Augmentation. . fr.	1,565,000

qui résulte de la balance entre les augmentations et les diminutions ci-après :

HOOFDSTUK IV.

UITZONDERINGSUITGAVEN.

Aangevraagde kredieten voor 1946 . . . fr.	9,825,000
Aangevraagde kredieten voor 1945 . . .	8,260,000
Vermeerdering. . fr.	1,565,000

die voortspuit uit de balans tusschen navermelde vermeerderingen en verminderingen :

JUSTIFICATION.	Article et littéra. — Artikel en littéra.	Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering	VERANTWOORDING.
Crédit mis à hauteur des besoins	37	1,565,000	.	Krediet aan de behoeften aangepast.
Totaux. . . fr.		1,565,000	.	Totaal.
AUGMENTATION. . . fr.		1,565,000		VERHOOGING.

CHAPITRE V.

DÉPENSES RÉSULTANT DE L'INTERVENTION DE L'ÉTAT
EN MATIÈRE DE RAVITAILLEMENT DU PAYS.

Art. 38. — *Subventions allouées à l'occasion de la mobilisation de la récolte indigène.*

Les crédits postulés en regard de cet article s'élèvent au total à fr. 1,000,000,000
Les crédits sollicités en 1945 étaient de 2,250,000,000

Soit une diminution de fr. 1,250,000,000

Cette diminution se décompose comme suit :

1. Subvention pour livraison de céréales panifiables en provenance de la récolte indigène.

L'arrêté du 13 mai 1945, relatif à la composition de la farine panifiable, prévoit que celle-ci sera composée exclusivement de froment.

Par conséquent, les seigles et autres céréales indigènes n'entrent plus en considération.

Les résultats provisoires du recensement agricole du 15 mai 1945 comparés à ceux du 15 mai 1944 font ressortir une diminution des superficies emblavées.

D'autre part, le Ministère de l'Agriculture a fait valoir, lors de l'établissement du prix du froment, que, par suite de causes diverses, le rendement par hectare en 1945 serait déficitaire par rapport à celui de 1944.

On peut donc prévoir que les livraisons ne dépasseront pas 60,000 tonnes.

Sur la base des prix actuels de la farine et du son (fr. 207.50 et 180 francs les 100 kg. départ moulin), le prix à payer pour le froment indigène par la meunerie est d'environ 165 francs.

Par arrêté du 30 mai 1945, le prix à payer au producteur est de fr. 320 —

Les frais de transport moyens, les taxes diverses et la rémunération des intermédiaires s'élèvent, par sac, à environ 31 75

Soit un prix de fr. 351 75 par sac de froment rendu à la meunerie.

L'intervention du Trésor sera donc, par sac, de fr. 351.75 — 165 francs, soit fr. 186.75 et, au total, de 100,000,000 de francs en chiffres ronds.

L'intervention gouvernementale totale a été chiffrée en 1945 à 320,000,000 de francs; la diminution de la subvention pour la récolte indigène est donc de 220,000,000 de francs.

Il y a lieu de faire remarquer que les interventions, en relation avec la récolte de 1944, se liquident en 1945 et que les interventions, en relation avec la récolte de 1945, se liquideront vraisemblablement en 1946. C'est la raison pour laquelle elles sont prévues au budget de cet exercice.

(2) Majoration de 10 francs de la prime accordée aux cultivateurs pour promptes livraisons de céréales.

Diminution : 2,000,000 de francs.

(3) Prime accordée pour le battage des récoltes à l'aide de tracteurs équipés au gazogène.

Diminution : 7,000,000 de francs.

HOOFDSTUK V.

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DE TUSSENKOMST
VAN DEN STAAT
IN ZAKE DE RAVITAILLEERING VAN HET LAND.

Art. 38. — *Toelagen toegestaan ter gelegenheid van de mobilisatie van den inlandschen oogst.*

De kredieten aangevraagd onder dit artikel belopen in het totaal fr. 1,000,000,000
De kredieten voor 1945 waren 2,250,000,000

't Zij een vermindering van fr. 1,250,000,000

Deze vermindering verdeelt zich als volgt :

1. Toelage voor levering van broodgraan voortkomende van den inlandschen oogst.

Het besluit dd. 13 Mei 1945 betreffende de samenstelling van het broodmeel voorziet dat het uitsluitend uit tarwe zal samengesteld zijn.

Dientengevolge komen de inlandsche rogge en andere graangewassen niet meer in aanmerking.

De voorloopige uitslag van de landbouwtelling op 15 Mei 1945, vergeleken met deze van 15 Mei 1944, doet een vermindering blijken van de bezaaide oppervlakten.

Anderzijds heeft het Ministerie van Landbouw, bij vaststelling van den prijs van de tarwe doen gelden dat, om verscheidene redenen, de opbrengst per hectare in 1945 in vermindering zal zijn, vergeleken met deze van 1944.

Er kan dus worden geschat, dat, de leveringen 60.000 ton niet zullen overtreffen.

Op voet van de huidige prijzen voor het meel en de zemelen (fr. 207.50 en 180 frank de 100 kg. vertrek maalderij) is de prijs van de binnenlandsche tarwe, door de maalderij te betalen 165 frank.

Bij besluit van 30 Mei 1945 is de prijs te betalen aan den voortbrenger gesteld op fr. 320 —

De gemiddelde vervoerkosten, de verscheidene taksen en de bezoldiging der tussenpersonen bedragen, per zak, ongeveer 31 75

't Zij een prijs van fr. 351 75 per zak tarwe franco maalderij.

De tussenkomst van de Schatkist zal dus belopen, per zak, fr. 351.75 — 165 frank, 't zij fr. 186.75 en in het totaal, afgerond 100,000,000 frank.

De totale tussenkomst van de Regeering werd berekend in 1945 op 320,000,000 frank; de vermindering van de toelage voor den binnenlandschen oogst is dus 220 miljoen frank.

Er dient opgemerkt dat de tussenkomsten betreffende den oogst van 1944 vereffend worden in 1945, en dat deze betreffende den oogst van 1945 naar alle waarschijnlijkheid in 1946 zullen worden geliquideerd. Om deze reden werden zij op de begroting van dit dienstjaar voorzien.

(2) Verhooging met 10 frank van de premie toegekend aan de landbouwers voor spoedige levering van graangewassen.

Vermindering : 2,000,000 frank.

(3) Vergoeding verleend voor het dorschen van den oogst met behulp van tractoren op gazogène.

Vermindering : 7,000,000 frank.

(4) Prime aux entrepreneurs de battage pour les couvrir de leurs frais exceptionnels.

Diminution : 60,000,000 de francs.

(5) Prime sur fourniture de betteraves sucrières.

Diminution : 150,000,000 de francs.

Les interventions prévues sous les renvois (2), (3), (4) et (5) n'ont pas été renouvelées pour la récolte de 1945.

2. Prime sur fourniture de pommes de terre.

L'intervention totale pour la mobilisation de la récolte de 1945 a été chiffrée à . . . fr. 450,000,000

Un crédit de 400,000,000
a été porté au budget de cet exercice.

Il restera à payer à charge du budget de 1946 fr. 50,000,000

La diminution par rapport à 1945 est donc de 350 millions de francs.

(6) Prime de fr. 4.25 au kilo de colza livré en application de l'arrêté du 14 septembre 1943.

Diminution : 40,000,000 de francs.

Aucune intervention de cette nature n'est prévue pour les récoltes 1945 et suivantes.

3. Indemnité pour le transport du lait.

Sur la base d'une livraison en 1946 de 740.000.000 de litres de lait et de 11.000.000 de kilogrammes de crème, l'indemnité moyenne étant de fr. 0.27, la dépense prévue s'élèvera à fr. 200,000,000

Au budget de 1945 il avait été prévu un crédit de 150,000,000

Soit une augmentation à la charge de 1946 de fr. 50,000,000

4. Indemnité de 1 franc par litre de lait contenant 3 % de matières grasses, de fr. 29.35 par kilogramme de graisse butyrique et de fr. 24.10 par kilogramme de beurre de ferme livré.

La dépense probable à résulter de l'octroi de ces indemnités est évaluée à fr. 375,000,000
alors que pour 1945 il avait été prévu 720,000,000

Soit une diminution de fr. 345,000,000

5. Subvention sur fourniture de bétail.

Les obligations de livraison de viande correspondent à un contingent hebdomadaire de 3.600 tonnes de bétail sur pied, soit 187.200 tonnes par an.

Sur la base des statistiques de l'année 1944 et des six premiers mois de l'année 1945, les prévisions de livraisons s'établissent à raison de

75 % en gros bétail,
15 % en veaux,
12 % en porcs.

Le gros bétail, à son tour, se subdivise comme suit :

Bœufs	3 %;
Génisses	18 %;
Taureaux	12 %;
Vaches	67 %.

(4) Vergoeding aan de dorschondernemers om hun buitengewone onkosten te dekken.

Vermindering : 60,000,000 frank.

(5) Vergoeding op levering van suikerbieten.

Vermindering : 150,000,000 frank.

De tusschenkomsten voorzien bij verzendingen (2), (3), (4) en (5) werden niet hernieuwd voor den oogst 1945.

2. Vergoeding op levering van aardappelen.

De totale tusschenkomst voor de mobilisatie van den oogst van 1945, werd berekend op fr. 450,000,000

Een krediet van 400,000,000
werd op de begroting van dit dienstjaar ingeschreven.

Er zal ten laste van het dienstjaar 1946 dienen betaald te worden. fr. 50,000,000

De vermindering ten overstaan van 1945 is dus 350 miljoen frank.

(6) Premie van fr. 4.25 per kilogram koolzaad geleverd bij toepassing van het besluit dd. 14 September 1943.

Vermindering : 40,000,000 frank.

Er werd voor den oogst van het jaar 1945 en volgende, geen tusschenkomst voorzien.

3. Vergoeding voor het vervoer van melk.

Op voet van een levering, in 1946, van 740.000.000 liter melk en van 11.000.000 kilogram room, en de gemiddelde vergoeding berekend zijnde op fr. 0.27, kan de uitgave voorzien worden op fr. 200,000,000

In de begroting voor 1945 werd een krediet voorzien van 150,000,000

't Zij een vermeerdering ten laste van het dienstjaar 1946 van fr. 50,000,000

4. Vergoeding van 1 frank per liter 3 pct. vetstof bevattenden melk, van fr. 29.35 per kilogram botervet en van fr. 24.10 geleverde hoeveboter.

De uitgave welke waarschijnlijk uit de toekenning dezer vergoedingen zal voortvloeien wordt geschat op fr. 375,000,000
alsdan er, voor 1945, 720,000,000
voorzien werd.

't Zij een vermindering van fr. 345,000,000

5. Vergoeding op levering van vee.

De verplichtingen van leveringen in vleesch vertegenwoordigen een wekelijksch contingent van 3.600 ton vee op voet, 't zij 187.200 ton per jaar.

Aan de hand van de gegevens van het jaar 1944 en van de zes eerste maanden van het jaar 1945 verdeelen zich de vooruitzichten der leveringen als volgt :

73 t. h. in zwaar vee,
15 t. h. in kalveren,
12 t. h. in varkens.

Het zwaar vee wordt aldus onderverdeeld :

Ossen	3 t. h.;
Vaarzen	18 t. h.;
Stieren	12 t. h.;
Koeien	67 t. h.

Sur cette base, et en tenant compte de ce que les primes accordées sont de

- fr. 3.25 au kilogramme pour les génisses,
- fr. 3.20 au kilogramme pour les bœufs,
- fr. 2.50 au kilogramme pour les taureaux,
- fr. 1.80 au kilogramme pour les vaches,
- fr. 5.— au kilogramme pour les veaux,

les dépenses s'élèveront à

- 79,944,000 francs pour les génisses,
- 13,119,000 francs pour les bœufs,
- 40,997,000 francs pour les taureaux,
- 164,807,000 francs pour les vaches,
- 140,400,000 francs pour les veaux, soit

439,267,000 francs au total.

Les services chargés du paiement de ces interventions aux éleveurs touchent une commission de 0.65 %, soit 2,855,000 francs.

Le coût de l'intervention gouvernementale devrait donc s'élever à 442,000,000 de francs, en chiffres arrondis.

Les calculs ci-dessus ont été établis sur la base d'une fourniture de viande porcine ne s'élevant qu'à 12 % du total des livraisons; il est probable que ce pourcentage sera fortement accru au cours de l'année 1946; comme il n'y a pas d'interventions gouvernementales en faveur de la viande porcine, et compte tenu des importations qui suppléeront à l'insuffisance des fournitures indigènes, il a été estimé que les interventions totales n'excèderaient pas 275,000,000 de francs.

Une prévision de 400,000,000 de francs avait été inscrite en dépense au budget de 1945.

Soit une diminution de 125,000,000 de francs.

(7) Garantie à accorder aux organismes chargés de financer les achats des différents produits devant assurer le ravitaillement du pays. Pertes résultant pour l'Etat du financement direct de certaines interventions sur le marché intérieur. Pertes généralement quelconques résultant d'avaries, vols, pillages, freintes, coulage, etc. Dépenses diverses et de même nature.

Diminution : 1,000,000 de francs.

La prévision de dépense inscrite au budget de 1945 était de 1,000,000 de francs.

Art. 39. — *Intervention du Trésor résultant de la différence entre les prix d'acquisition et les prix de cession des marchandises importées. — Pertes généralement quelconques résultant d'avaries, vols, pillages, freinte, coulage, etc. — Dépenses diverses et de même nature.*

Les conditions dans lesquelles peuvent s'effectuer les importations s'améliorant d'une façon continue, il est possible que le programme des importations pour 1946 se réalise sans autre intervention financière du Trésor que

Op deze basis, en rekening houdend dat de toegestane premies zijn

- fr. 3.25 per kilogram voor de vaarzen,
- fr. 3.20 per kilogram voor de ossen,
- fr. 2.50 per kilogram voor de stieren,
- fr. 1.80 per kilogram voor de koeien,
- fr. 5.— per kilogram voor de kalveren,

beloopen de uitgaven

- 79,944,000 frank voor de vaarzen,
- 13,119,000 frank voor de ossen,
- 40,997,000 frank voor de stieren,
- 164,807,000 frank voor de koeien,
- 140,400,000 frank voor de kalveren, 't zij

439,267,000 frank in totaal.

De diensten welke belast zijn met de betaling van deze tusschenkomsten aan de kweekers, ontvangen een commissiegeld van 0.65 t. h., 't zij 2,855,000 frank.

Het bedrag van de tusschenkomst van den Staat, zou dus bedragen in ronde cijfers : 442,000,000 frank.

De bovengaande berekening geschiedde op voet van een levering van 12 t. h. varkensvleesch op het totaal der leveringen, het is waarschijnlijk dat deze verhouding fel zal stijgen in den loop van het jaar 1946; vermits er geen tusschenkomst door den Staat geschiedt voor de leveringen van varkensvleesch, en rekening houdend met den invoer, welke de onvoldoende inlandsche leveringen zal aanvullen, wordt voorzien dat de totale tusschenkomsten de 275,000,000 frank niet zullen overschrijden.

In de begroting voor 1945 werd een uitgave van 400,000,000 frank ingeschreven.

't Zij een vermindering van 125,000,000 frank.

(7) Waarborg te verleen aan de organismen belast met het financieren van de aankopen der verschillende producten welke de ravitailleering van het land moeten verzekeren. Verliezen door den Staat voortvloeiende uit de rechtstreekse financiering van zekere tusschenkomsten op de binnenlandsche markt. Om het even welke algemeene verliezen, ten gevolge van schade, diefstal, plundering, lekken, uitvloeien, enz. Verschillende uitgaven van denzelfden aard.

Vermindering : 1,000,000 frank.

Het vooruitzicht van uitgave ingeschreven in de begroting voor 1945 beliep 1,000,000 frank.

Art. 39. — *Tusschenkomst van de Schatkist voortvloeiende uit het verschil tusschen de aanschaffingsprijzen en de afstandsprijzen van de ingevoerde waren. — Om het even welke algemeene verliezen ten gevolge van schade, diefstal, plundering, lekken, uitvloeien, enz. — Verschillende uitgaven van denzelfden aard.*

Daar de voorwaarden, in dewelke de invoeren geschieden, steeds verbeteren is het mogelijk dat het programma van de invoeren voor 1946 zou verwezenlijkt kunnen worden zonder andere financiële tusschenkomst van de

celle de 750,000,000 de francs qui pourrait résulter, en ordre principal, de l'importation de 900.000 tonnes de froment, quantité correspondant approximativement à celle importée avant-guerre. La prévision de dépense inscrite au budget de 1945 était de 2,842,750,000 francs, soit une diminution de 2,092,750,000 francs.

*
**

Les facilités sollicitées du Pouvoir Législatif pour l'exécution du budget de 1945 restent nécessaires pour l'exécution du budget de 1946.

Schatkist dan deze van 750,000,000 frank welke voornamelijk zou kunnen voortvloeien uit den invoer van 900.000 ton tarwe, hoeveelheid welke omtrent voor den oorlog werd ingevoerd. In de begroting van 1945 werd een waarschijnlijke uitgave van 2,842,750,000 frank ingeschreven, 't zij een vermindering van 2,092,750,000 frank.

*
**

De modaliteiten welke voor de uitvoering van de begroting voor 1945 aan de Wetgevende Macht werden aangevraagd, blijven noodig voor de uitvoering van de begroting voor 1946.
